

# ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ

KATA TO 3<sup>ON</sup> TETRAMHNON TOY 1953

TOY K. ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΤΣΩΝΗ

Τὸ τελευταῖον τετράμηνον τοῦ 1953 χαρακτηρίζεται κυρίως ἀπὸ τὰς συνεπαὶς τῆς ἐφαρμοσθείσης κατὰ τοὺς προηγουμένους μῆνας—καὶ δὴ κατὰ τὸ τέλος τοῦ πρώτου τετραμήνου—οἰκονομικῆς πολιτικῆς, τῆς δοπίας φυσικὸν ἥτο τὰ μόνιμα ἀποτελέσματα νὰ ἑκδηλωθῶν βραδύτερον, ὡς ἡδη συνέβη. Αἱ ἀνησυχίαι διὰ τὴν τελικὴν διαμόρφωσιν τοῦ ἐπιπέδου 'τῶν τιμῶν, μετὰ τὴν ύποτιμησιν τῆς δραχμῆς τῆς θης 'Απριλίου, δὲ ρυθμὸς τῶν εἰς συνάλλαγμα δαπανῶν δὲ εἰσαγωγάς ἐμπορευμάτων, αἴτινες δύνανται νὰ διενεργοῦνται ἀπεριορίστως ἀπὸ τοῦ 'Ιουλίου, καὶ δὲ κλίνουν ποὺ ἥδυνατο νὰ δημιουργηθῇ διὰ τὰ ὅχι βεβαίως μεγάλα ἀποθέματα τῆς Τραπέζης Ἐλλάδος, η σημαντικὴ βελτίωσις τῆς παραγωγῆς, τῶν ἐξαγωγῶν καὶ τῶν ἔξι ἀδήλων πόρων εἰσπράξεων εἰς συνάλλαγμα, η στασιμότης τῶν δονομαστικῶν εἰσοδημάτων τῶν μεγάλων στρωμάτων τοῦ πληθυσμοῦ καὶ ή, ἐν συνεπείᾳ, πλειστοῖς τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου των, αἱ συνεχεῖς προσπάθειαι διὰ τὴν ἐφαρμογὴν ἐνὸς μακροπροθέσμου προγράμματος ἀνασυγκροτήσεως καὶ ή ἔντασις τῆς φορολογικῆς δραστηριότητος τοῦ Κράτους, εἰναι μερικὰ ἀπὸ τὰ γενικὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ ἀνασκοπουμένου τετραμήνου.

Ἡ ἔρευνα τῶν οἰκονομικῶν γεγονότων καὶ φαινομένων ἐνὸς περιωρισμένου χρονικοῦ διαστήματος δὲν εἰναι δυνατὸν παρὰ νὰ ἐμφανισθῇ ἀτελής, ἀν δὲν συνδεθῇ μὲ ἄλλα προηγούμενα φαινόμενα καὶ γεγονότα, ποὺ κῆκησαν μίαν οἰουδήποτε εἶδους ἐπίδρασιν.

Λεπτομερέστερα, πάντως, στοιχεῖα διὰ τὴν ἔξελιξιν τῶν καθ' ἔκαστον κλάδων τῆς Ἑλληνικῆς οἰκονομίας κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο δίδονται κατωτέρω :

## Ἡ ἀνασυγκρότησις

Τὸ πρόβλημα τῆς ἀνασυγκροτήσεως καὶ τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τῆς χώρας ἔξηκολούθησε νὰ ὑφίσταται ἀκέραιον. "Ἄν ἔξαιρέσῃ κανεὶς τὴν ἀναμενόμενην πρόσδοσον εἰς τὰ ἐκτελούμενα τέσσαρα ἐνεργειακά ἔργα καὶ τὸ ἔθνικὸν δίκτυον διανομῆς ἡλεκτρικοῦ ρεύματος, δυσκολεύεται νὰ ἀνεῳρῇ ἄλλο σημαντικὸν ἐπίτευγμα εἰς τὸν τομέα τοῦτον.

ἀνησυχίας καὶ κατεχομένων ἀπὸ ἐμάραντον ἔρωτα νὰ πραγματοποιήσουν τοὺς σκοπούς, μὲ πίστιν προσώπων ποὺ δὲν τὰ κυριαρχεῖ ἡ ἀσυνέχεια, ἀλλὰ μὲ συνέχειαν καὶ σύστημα ἐπιδιώκοντα τὴν πραγματοποίησιν τοῦ σκοποῦ, παρὰ τὸ γεγονός, διὰ τὸ ἔργον τοῦτο εἰναι βαρὺ καὶ ἐπίμοχθον. Εἶμαι βέβαιος, διὰ μεταξὺ ὑμῶν ὑπάρχονταν πολλοὶ κοσμούμενοι μὲ τὰ προσόντα ταῦτα· καὶ διταν εἰς τινας ἔξι ὑμῶν, εἰς τὸ προσεχές μέλλον, δοθῆ ἡ εὐκαιρία νὰ παρακαθήσουν εἰς τὴν αἰθουσαν ταύτην, θὰ συνεχίσουν τὸ ἔργον τῶν ὑμελιωτῶν καὶ συνεχιστῶν τοῦ E.B.E.P., τῆς προσπαθείας τῶν δοπίων ἔκφρασις εἰναι τὸ ἐπιβλητικῆς μορφῆς μέγαρον, τὸ δοπίον ἐκλήθητε νὰ ἐπισκεφθεῖτε.

Κατεβλήθησαν ὅμως προσπάθειαι πολλαὶ διὰ τὴν ἔφαρμογὴν ἐνὸς μακροπρόθεσμου προγράμματος, τοῦ διόποίου ἡ ἔναρξις δὲν φαίνεται διὰ συνετελέσθη εἰσέτι πολλῶν γνωστὸν ὅτι ἡ ἴδρυσις μεγάλων βιομηχανιῶν εἰς τὴν Ἑλλάδα, προωρισμένων νὰ καλύψουν διὰ τῆς παραγωγῆς των ἔνα μεγάλο μέρος τῶν ἑλληνικῶν ἀναγκῶν ποὺ ίκανοποιοῦνται μὲν ἀγαθὰ ἔξωτερικοῦ, ή νὰ αὐξήσουν τὰς ἔξαγωγικὰς δυνατότητας τῆς χώρας, εἶναι συνάρτησις τριῶν κυρίων προαπαιτουμένων συντελεστῶν: κεφαλαίων εἰς συνάλλαγμα διὰ τὴν προμήθειαν τῶν ἀναγκαίων μηχανημάτων καὶ τὴν πληρωμὴν τεχνικῶν ὑπηρεσιῶν, κεφαλαίων εἰς δραχμάς διὰ τὴν ἔγκατάστασιν τῶν βιομηχανιῶν αὐτῶν καὶ τὴν ἔναρξιν τῆς λειτουργίας των, καὶ ὑπευθύνων φορέων τῶν ἐπιχειρήσεων.

Τὸ Κράτος ἔστρεψε τὰς προσπάθειάς του εἰς τὴν προσέλκυσιν ἀλλοδαπῶν ίδιωτικῶν κεφαλαίων διὰ τὴν ἔξυπηρέτησιν τῶν εἰς ἔξωτερικὸν συνάλλαγμα δαπανῶν ἔκτελέσεως τῶν ἔργων τούτων. Μετὰ τὸ ταξίδιον τοῦ "Ἐλληνος ὑπουργοῦ" τοῦ Συντονισμοῦ εἰς Ἡνωμένας Πολιτείας τῆς Ἀμερικῆς, καθ' ὃ οὐδέν, ἐντυπωσιακὸν τουλάχιστον, πρακτικὸν ἀποτέλεσμα ἐπιτεύχθη πέραν τῆς εὔμενοῦς ὑποδοχῆς τοῦ καταρτισθέντος προγράμματος ὑπὸ τῶν Ἀμερικανῶν ἐπισήμων, καὶ τὸ ταξίδιον εἰς Καναδᾶ, καθ' ὃ ἐφημολογήθη ἡ δυνατότης διανεισμοῦ γεωργικῶν ἔφοδίων εἰς τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν τῆς Ἐλλάδος συνολικῆς ἀξίας 5 ἔκατομμυρίων δολαρίων, ἐπικολούθησαν ἐπισκέψεις εἰς τὴν Ἀγγλίαν, τὴν Γαλλίαν, τὴν Γερμανίαν καὶ τὴν Ἰταλίαν.

Τὸ Λονδίνον, ὡς ἀπεδείχθη, δὲν ἔφάνη πρόθυμον δι' ἐπενδύσεις εἰς τὰ ἔργα τοῦ Ἐλληνικοῦ προγράμματος οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως, ἐνῷ ἡ Κυβέρνησις τῶν Παρισίων ὑπερσχέθη νὰ ἐγγυηθῇ πιστώσεις Γαλλικῶν βιομηχανιῶν διὰ μηχανήματα, ὄλικδν καὶ ὑπηρεσίας ποδὸς ἐπέκτασιν τοῦ δικτύου διανομῆς ἡλεκτρικοῦ ρεύματος ἐν Ἐλλάδι, συνολικοῦ ὕψους 15·16 ἔκατομμυρίων δολαρίων, ἔξοφλητέας ἐνιδὸς 5 ἔως 8 ἑτῶν. Τὸ ιδίκιον ἐνδιαφέρον τῶν Γάλλων διὰ τὸ ἑλληνικὸν δίκτυον διανομῆς ἔξηγεῖται μᾶλλον ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ἡδη μία Γαλλικὴ ἐταιρία (ἡ Ομπιούμ Λυοπαιαίς) ἐργάζεται ως ἐργολάβος τῆς Δ.Ε.Η. διὰ τὴν ἐκτέλεσιν μέρους τοῦ ἐν λόγῳ δικτύου.

Μεγαλυτέρας, συγκριτικῶς, ὑποσχέσεις παρέσχεν ἡ Δυτικὴ Γερμανία, μὲ τὴν δήλωσίν της διὰ εὐνοεῖ τὴν χορήγησιν ίδιωτικῶν πιστώσεων τῶν Γερμανικῶν οἰκων, συνολικοῦ ὕψους 25 ἔκατομμυρίων δολαρίων, δυναμένων νὰ αὐξηθοῦν πιθανῶς εἰς 50 ἔκατομμύρια δολλάρια, μὲ ἐξόφλησιν ἐντὸς δικτατίας κατ' ἀνώτατον δριον. Τὸ ἐπιδειχθὲν ἐνδιαφέρον τῆς Γερμανίας διὰ τὰ ἑλληνικὰ ἔργα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως εὑρίσκεται ἐντὸς τοῦ πλαίσιου τῶν προσπαθειῶν τῆς δι' οἰκονομικὴν ἐπέκτασιν καὶ ἐμπορικὴν ἐπικράτησιν εἰς τὰς χώρας τῆς νοτιανατολικῆς Εὐρώπης καὶ τῆς Μέσης Ἀνατολῆς, ἡ δὲ προθεσμία ἐξόφλησεως δὲν κρίνεται ὑπερβολικὴ διὰ τοὺς Γερμανούς ἔξαγωγεῖς, εἰς τοὺς διόποιους ἡδη τὸ Συνδικάτον τῶν Γερμανικῶν Τραπεζῶν χορηγεῖ συνήθεις ἔξαγωγικάς πιστώσεις διαρκείας 4-5 ἑτῶν.

Σημειωτέον διὰ τὸ γερμανικὸν ίδιατικὸν κεφάλαιον εἶχε προηγηθῆ τοῦ ἐπισήμου ἐνδιαφέροντος, μὲ τὴν γιωστὴν συνεργασίαν Κρούπ·Ἀθανασιάδη διὰ τὰ μεταλλεῖα νικελίου Λαρύμνης καὶ τὴν προβλεπομένην τοιαύτην διὰ τὸ ζερμοηλεκτρικὸν ἐργοστάσιον καὶ τὸ λιγνιτωρυχεῖον Πτολεμαΐδος.

Τὴν κατακλεῖδα τῶν προσπαθειῶν διὰ τὴν προσέλκυσιν ξένων κεφαλαίων δι' ἐπενδύσεις ἀποτελοῦν αἱ, ἡσσονος, σημασίας βεβαίως, ίταλικαὶ προσφοραὶ διὰ τὴν ἀναπτυξίν τῶν βιομηχανιῶν κολοφωνίου καὶ βάμβακος—ἀσχέτων πρὸς τὰ ἔργα τοῦ προγράμματος ἀνασυγκροτήσεως—διὰ τὰς ἀπαλλαγάς δι' αἴτιον, καὶ αἱ ίταλικαὶ ἐπίσης καὶ βελγικαὶ προθέσεις δι' ἐπενδύσεις τουριστικοῦ περιεχομένου εἰς τὴν Ἐλλάδα.

Τὴν δημιουργίαν τῶν ἀπαραιτήτων νομικῶν προϋποθέσεων ἡ Κυβέρνησις ἐπέδιετε διὰ τῆς ψηφίσεως τοῦ γνωστοῦ νόμου «περὶ ἐπενδύσεως καὶ προστασίας κεφαλαίων ἔξωτερικοῦ», διὸποιος καθιερώνει πλείστας δύσας ἔξασφαλίσεις, ἔγγυησεις καὶ ἀπαλλαγάς δι' αὐτά, ως καὶ δυνατότητα ἔξαγωγῆς κερδῶν εἰς συνάλλαγμα μέχρι 12% ἐτησίως καὶ ἐπανεξαγωγῆς κεφαλαίων εἰς συνάλλαγμα μέχρι

10 % έτησίως. Αι έργωδεις δύμως προσπάθειαι διά τὴν ἔξεύρεσιν τῶν ἀναγκαίων ποσῶν συναλλάγματος πρὸς ἐκτέλεσιν μεγάλων ἔργων οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως δὲν ἀπέδωσαν μέχρι στιγμῆς ἀποτελέσματα πρακτικῶν ἀξιόλογα. Εἶναι χαρακτηριστικὸν δτὶ καὶ ἡ ἐν Ἑλλάδι ἐπίσκεψις τῆς ἀντιπροσωπείας τῆς Διεθνοῦς Τραπέζης Ἀνασυγκροτήσεως τὸν Νοέμβριον (γνωστῆς ὡς ἐπιτροπῆς Ρόουζεν) δὲν συνέτελεσεν εἰς μίαν σύντομον χορήγησιν ἐνδὸς σοβαροῦ δανείου ἀνασυγκροτήσεως διὰ τὴν χώραν μας, χωρὶς τοῦτο νὰ ἀποκλείεται διὰ τὸ προσεχὲς μέλλον.

Ἡ ἀλλη ὅψις τοῦ προβλήματος τῶν δαπανῶν ἀνασυγκροτήσεως εἶναι αἱ δραχμαί. Ἡ ἔξεύρεσις αὐτῶν ἐπεδιώχθη διὰ δύο κυρίων τρόπων: διὰ τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ διὰ τοῦ ἐσωτερικοῦ δανείου. Ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἡ Κυβέρνησις ἐλπίζει νὰ ἀποκομίσῃ πλεόνασμα 300 δισεκατομμυρίων δραχμῶν περίπου, τὸ δὲ ὄψος τοῦ ἐσωτερικοῦ δανείου προβλέπεται ἐπίσης εἰς 300 δισεκατομμύρια. Πέραν αὐτῶν ἡ Κυβέρνησις ὑπολογίζει εἰς τὴν διάθεσιν ἀλλων 300-400 δισεκατομμυρίων δραχμῶν ἐκ τοῦ λειτουργοῦντος ήδη παρὸ τῇ Τραπέζῃ Ἐλλάδος «Λογαριασμοῦ Ἀνασυγκροτήσεως», εἰς τὸν δρόσον συγκεντροῦνται τὸ ἐκ τῆς ἀναλώσεως τῶν κονδυλίων τῆς Ἀμερικανικῆς βοηθείας Ισόποσον εἰς δραχμάς.

Καὶ αἱ τρεῖς ἐν τούτοις πηγαὶ χρηματοδοτήσεως ἐμφανίζουν δυσχερείας, ὅχι βεβαίως ἀνυπερβλήτους. Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ γνωρίζῃ τὶς κατὰ πόσον ἡ ἔξέλιξις τῶν δημοσίων ἔσδων προδικάζει τὴν ὑπαρξιν τελικῶς τοῦ ἐπιδιωκομένου πλεονάσματος ἀλλά, διαρκοῦντος τοῦ τελευταίου τετραμήνου τοῦ 1953, ἡκούσθησαν σοβαραὶ ἀμφισβήτησεις ὡς πρὸς τὸ σημεῖον τοῦτο.

Ἡ εὐπάθεια, ἔξι ἀλλοῦ, τῆς τιμῆς τῆς χρυσῆς λίρας καὶ ἡ τάσις τῶν ἀγροτικῶν πληθυσμῶν πρὸς ἀποθησαύρισιν χρυσοῦ ἐμβάλλει τοὺς οἰκονομικοὺς παρατηρητὰς εἰς σκέψεις ὡς πρὸς τὴν διάθεσιν τοῦ πληθυσμοῦ δι᾽ ἐπένδυσιν τῶν οἰκονομιῶν του εἰς δύολογίας τοῦ ἐκδιθησομένου ἐσωτερικοῦ δανείου, δεδομένου παραλλήλως δτὶ, δὲν παγίων εἰσοδημάτων ἀστικός πληθυσμός στερεῖται πλεοναζούσης ἀγοραστικῆς ἴκανότητος ήτις θὰ ἡδύνατο νὰ δηγηθῇ εἰς οἰουδήποτε εἴδους ἀποταμίευσιν, δὲν κόσμος τῶν ἐπιχειρηματιῶν προτιμᾶ ἀλλούς τρόπους ἐκμεταλλεύσεως τῶν χρημάτων του καὶ ὅχι τὴν ἐπένδυσιν των εἰς δύολογίας, μικρᾶς ἀλλωστε ἀποδοτικότητος.

Ἄπομένουν βεβαίως αἱ ἐπηρεαζόμεναι ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως μεγάλαι ἐπιχειρήσεις καὶ τὰ Νομικά Πρόσωπα Δημοσίου Δικαίου, τὰ δρόποια θὰ ἡδύναντο νὰ ἐπενδύσουν τὰ κεφαλαῖα των εἰς δύολογίας, κατόπιν ὑποδείξεως. Ἐρωτᾶται, δύμως, κατὰ πόσον τοῦτο θὰ ἀπετέλει ἐπιτυχίαν τοῦ δανείου, διότι αὕτη προϋποθέτει κατ᾽ ἀρχὴν χρησιμοποίησιν τῆς νεκρᾶς ἰδιωτικῆς ἀποταμιεύσεως, ἡ δρόπια ἐκ πρώτης ὅψεως φαίνεται ἀβέβαια.

Τέλος, διὰ τὴν χρησιμοποίησιν κεφαλαίων ἐκ τοῦ «Λογαριασμοῦ Ἀνασυγκροτήσεως», ἡ δρόπια, ἀλλωστε, γίνεται ἡδη διὰ τὰ ἐκτέλεσει ἔργα ἀνασυγκροτήσεως, ἀπαιτεῖται ἔκρισις τῆς ἐν Ἑλλάδι Ἀμερικανικῆς Ἀποστολῆς, ήτις ἐλέγχει ἀπολύτως τὸν ἐν λόγῳ λογαριασμόν, ὡς σχηματιζόμενον ἀπὸ τὴν ρευστοποίησιν τῆς Ἀμερικανικῆς βοηθείας.

Τὸ τρίτον πρόβλημα διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ προγράμματος οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως εἶναι οἱ φορεῖς τῶν μεγάλων ἔργων αὐτοῦ. Τὸ σημεῖον τοῦτο παρέμεινε καὶ κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ τετραμήνου Σεπτεμβρίου-Δεκεμβρίου τοῦ 1953 ἀδευκρίνιστον. Ὡς πρὸς τὰ ἔργα ἐξηλεκτρισμοῦ, βέβαιον εἶναι δτὶ τὸν πρῶτον λόγον ἔχει ἐπ᾽ αὐτῶν ἡ Δημοσία Ἐπιχειρησις Ἡλεκτρισμοῦ. Τοῦτο Ισχύει, πλὴν τῶν ἐκτελουμένων ἡδη τεσσάρων, καὶ διὰ τὰ προβλεπόμενα ἔτερα δύο ἔργα, ήτοι τοῦ Ἀχελώου καὶ τοῦ Μέγδοβα, μὲν ἔξαρτεσιν ὡς πρὸς τὸ ἔργον Πτολεμαΐδος, τὸ προνόμιον τοῦ δρόπου σήμερον μὲν ἔχει μία ἰδιωτικὴ ἔταιρία (Γκέρτσος κλπ.) διεξάγονται δὲ διαπραγματεύσεις διὰ τὴν ἐκτέλεσιν του ἀπὸ τὴν ἐλληνογερμανικὴν ὁμάδα Κρούπ-Αθανασιάδη.

Δὲν εἰναι ἀπολύτως γνωστὸν ποίων ἀκριβῶς ἔργων τὴν ἐκτέλεσιν προβλέπει τὸ κυβερνητικὸν πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως. Εἰναι πάντως βέβαιον—καὶ ἐκ παλαιοτέρων ἀνακοινώσεων τοῦ ὑπουργείου Συντονισμοῦ—ὅτι μεταξὺ αὐτῶν περιλαμβάνονται ἐπτὰ βασικὰ βιομηχανίαι, στοιχεῖα τῶν διδομένων κατωτέρω:

1) Βιομηχανία ἀζώτου, πρὸς παραγωγὴν λιπασμάτων. Τόπος ἐγκαταστάσεως παρὰ τὴν Πτολεμαΐδα (διὰ τὸν εὐχερῆ ἔφοδιασμόν της μὲ λιγνίτην). Δαπάναι ἐγκαταστάσεως 12 000 000 δολλάρια εἰς συνάλλαγμα καὶ λιπόσον εἰς δραχμὰς 3 500 000 δολλάρια. Ἐτησία παραγωγικὴ ἱκανότης 36 000 τόννοι ἀζώτου, 80 000 τόν. θεικῆς ἀμμωνίας, 83 000 τόννοι νιτρικῆς ἀσβέστου, 1 000 τόννοι ἀνύδρου ἀμμωνίας καὶ 1 000 τόννοι νιτρικοῦ δξέος.

2) Ἐργοστάσιον ἀλουμίνας διὰ τὴν ἀξιοποίησιν τοῦ βαξίτου. Τόπος ἐγκαταστάσεως: Μεγάλο Πεῦκο, Ἰτέα ἢ Αἴγιον. Ἐτησία παραγωγικὴ ἱκανότης 100 000 τόννοι ἀλουμίνας. Δαπάναι ἐγκαταστάσεως 13 000 000 δολλάρια, μὲ διάρκειαν ἀποπερατώσεως 42 μηνῶν.

3) Ἀλυκὴ παρὰ τὸ Μεσολόγγιον. Παραγωγικὴ ἱκανότης 200 000 τόννοι ἄλατος ἐτησίως. Δαπάναι ἐγκαταστάσεως 1 600 000 δολλάρια.

4) Βιομηχανία σόδας παρὰ τὴν θέσιν τῆς ἀλυκῆς. Παραγωγικὴ ἱκανότης 5 000 τόννοι στερεὰ καυστικὴ σόδα, 10 000 τόννοι διάλυμα καυστικῆς σόδας καὶ 11 000 τόννοι ἀνθρακικῆς σόδας. Δαπάνη 3 385 000 δολλάρια, μὲ διάρκειαν ἀποπερατώσεως 24 μηνῶν.

5) Βιομηχανία ζαχάρεως παρὰ τὴν πεδιάδα Θεσσαλονίκης - Γιαννιτσῶν. Παραγωγικὴ ἱκανότης 30 000 τόννοι ζαχάρεως ἐτησίως, ἥτοι ἐπεξεργασίᾳ 200 000 τόν. ζαχαροτεύτλων, ἀπαιτούντων καλλιέργειαν 66 000 στρεμμάτων. Δαπάνη 3 193 000 δολλάρια. Κόστος παραχθησομένης ζαχάρεως 3 600<sup>o</sup> δραχμαὶ κατὰ χιλιόγραμμον.

6) Διϋλιστήριον πετρελαίου εἰς τὴν περιοχὴν Πειραιῶν - Μεγάρων. Δυναμικότης ἐπεξεργασίας 30 000 βαρελίων ἀργοῦ πετρελαίου ἡμερησίως, πρὸς παραγωγὴν 244 000 τόννων βενζίνης, 92 500 τόννων φωτιστικοῦ πετρελαίου, 277 600 τόννων καυσίμου πετρελαιοκινητήρων καὶ 603 000 τόννων μαζούτ. Δαπάνη ἐγκαταστάσεως 12 000 000 δολλάρια, μὲ διάρκειαν ἀποπερατώσεως 30 μηνῶν.

7) Βιομηχανία νικελίου παρὰ τὴν Λάρυμναν, ὅπου τὸ ἐν ἐκ τῶν δύο εἰς δλόκηρον τὴν Εύρωπην μεταλλείων νικελίου. Δυναμικότης 168 000 τόννων ἐτησίως νικελιούχου σιδήρου περιεκτικότητος 6 % εἰς νικέλιον καὶ 65 000 τόννων χυτοσιδήρου διὰ τὴν χαλυβουργίαν. Δαπάνη 18 750 000 δολλάρια.

Διὰ τὰς πέντε πρώτας ἐκ τῶν βιομηχανιῶν τούτων οὐδεμίᾳ πρόδοσις ἔχει συντελεσθῆ. Διὰ τὸ διϋλιστήριον πετρελαίου προεκτηρύθη διεθνῆς διαγωνισμὸς εἰς τὸν ὁποῖον ἔλαβον μέρος ἡ ἐλληνικὴ ἐταιρία «Ἐλβύν» καὶ δὲ ἐλληνοαμερικανικὸς ὄμιλος Σκούρα-Παπᾶ. Ἡ βιομηχανία νικελίου ἔχει ἀναληφθῆ, ὡς ἀνεφέρθη ἦδη, ἀπὸ τὸν ὄμιλον Κρούπ-Ἀθανασιάδη καὶ ἔχει ἐπιτελέσει ὀρισμένας προόδους, ἀν καὶ τὸ ὅλον ἔργον ἔξαρτα τὴν λειτουργίαν του ἀπὸ τὴν προμήθειαν ἱκανῶν ποσοτήτων λιγνίτου ἐκ τοῦ ἔργου Πτολεμαΐδος, τοῦ δποίου ἡ ἔναρξις δὲν συνετελέσθη εἰσέτι.

Σημαντικὸν ἔξ ἄλλου μέρος τοῦ προγράμματος καλύπτουν τὰ ἐνεργειακὰ ἔργα. Διαρκοῦντος τοῦ τετραμήνου Σεπτεμβρίου - Δεκεμβρίου τοῦ 1953 ἤρχισεν ἡ παροχὴ ρεύματος εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς Διοικήσεως Πρωτευούσης καὶ τὰς Πάτρας ἀπὸ τὸ θερμοηλεκτρικὸν ἔργοστάσιον Ἀλιβερίου, ἰσχύος 84 000 Ωχβ. Παραλλήλως προωθήθη σημαντικῶς ἡ ἐκτέλεσις τῶν ἄλλων τριῶν ὄδροηλεκτρικῶν ἔργων "Αγρα, Λάδωνος καὶ Λούρου, τῶν δποίων ἡ ἔναρξις προβλέπεται διὰ τὸ ἔξαμην τοῦ 1954.

Πέραν αὐτῶν, προεκτηρύθη διεθνῆς διαγωνισμὸς διὰ τὴν ἀνάληψιν τοῦ ὄδροηλεκτρικοῦ ἔργου Μέγδοβα, συνεχίζονται αἱ προσπάθειαι διὰ τὴν ἐπίτευξιν τῶν ἀναγκαίων προϋποθέσεων ἐκτελέσεως τοῦ μεγίστου ὅλων ὄδροηλεκτρικοῦ ἔργου

\*Αχελώου, παρακολουθείται δέ καὶ ή ἔξελιξις τοῦ ζητήματος τῆς Πτολεμαΐδος.

Τέλος ἀναφέρεται ὅτι ἀπεφασίσθη ἡ ἔνωσις τοῦ βορείου καὶ νοτίου τη̄ ματός τοῦ ἑθνικοῦ δικτύου διανομῆς ρεύματος.

### \*Η βιομηχανία

\* \* \* "Η βιομηχανική παραγωγὴ ἔξηκολούθησεν αὐξανομένη σημαντικῶς κατά τοὺς τρεῖς πρώτους μῆνας τοῦ ἀνασκοπούμενου τετραμήνου μὲ μίαν στασιμότητα κατά τὸν Δεκέμβριον. Ως προκύπτει καὶ ἀπὸ τὸν παρατιθέμενον πίνακα 1 ἔξελιξεως τοῦ σταθμικοῦ δείκτου τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς, ως οὗτος καταρτίζεται ὑπὸ τοῦ Συνδέσμου Ἑλλήνων Βιομηχάνων, κατά τὸ διάστημα Σεπτεμβρίου - Δεκεμβρίου τοῦ 1953, ἡ παραγωγὴ ἐσημείωσεν αὔξησιν κατὰ 10 % περίπου ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν Αὔγουστον καὶ κατὰ 35 % περίπου ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν Μάρτιον τοῦ 1953 ἥτοι τὸν πρῶτον πρὸ τῆς συναλλαγματικῆς ἀναπροσαρμογῆς μῆνα.

\* \* \* "Η αὔξησις αὐτὴ ἔξηγεται ἀφ' ἐνὸς μὲν ἐκ τῆς φυσικῆς τάσεως πρὸς ἀμεσὸν βιομηχανοποίησιν τῶν ὑπαρχόντων ἀποθεμάτων πρώτων ὅλων ἀγορασθέντων μὲ τιμᾶς πρὸ τῆς νομισματικῆς ὑποτιμήσεως πρὶν ἢ καὶ οἱ λοιποὶ συντελεσταὶ τῆς παραγωγῆς ἀναπροσαρμοσθῶν εἰς τὰ νέα ἐπίπεδα ποὺ ἐδημιούργησεν ἡ ὑποτίμησις. Ο νέος συσχετισμὸς τῶν τιμῶν τῶν βιομηχανικῶν προϊόντων ἐσωτερικοῦ καὶ ἔξωτερικοῦ ποὺ ἀπέρρευσεν ἐκ τῆς ἀναπροσαρμογῆς ἥτοι ἐπίσης ἐνοίκιδς διὰ τὴν ἔγχωρίαν παραγωγὴν καὶ συνετέλει ἀφ' ἐνὸς μὲν εἰς τὴν κατανάλωσιν περισσοτέρων ἑλληνικῶν προϊόντων εἰς τὴν ἐσωτερικὴν ἀγοράν ἀφ' ἐτέρου δὲ ἐδημιούργει μεγαλυτέρας ἔξαγωγικάς δυνατότητας δι' ὠρισμένας ίδιως βιομηχανίας τῆς χώρας. Ἀρνητικὸν ἔναντι τῆς βιομηχανίας στοιχεῖον τῆς ἐφαρμοσθείσης οικονομικῆς πολιτικῆς ὑπῆρξεν ἡ ἐλευθερία τῶν εἰσαγωγῶν, ἡ δοπία ἐπέτρεψε τὴν ἀσκησιν ἀνεμπόδιστον συναγωνισμοῦ τῶν πλέον προσδευμένων δομοειδῶν βιομηχανιῶν τῶν χωρῶν τοῦ ἔξωτερικοῦ καὶ ἐντὸς τοῦ ἑλληνικοῦ χώρου. Τὸ ἀντίκτυπον τοῦ ἐν λόγῳ σύναγωνισμοῦ φαίνεται διὶ τοῦ ὑφίστανται ἐντονώτερον ὠρισμένοι κλάδοι τῆς κλωστούφαντουργίας, ἀν κρίνη κανεὶς ἀπὸ τὴν ἔντασιν τῶν διαμαρτυριῶν των. Τὸ γεγονός, δμως, δτι καὶ δ κλαδικὸς δείκτης παραγωγῆς τῆς κλωστούφαντουργίας ἀνέρχεται σχεδόν παραλλήλως μὲ τὴν τάσιν ἀνδρὸς τοῦ γενικοῦ δείκτου, ἀπετέλεσεν ἐπιχειρήμα κατὰ τῶν Ισχυρισμῶν περὶ τῆς ὑπάρχεως κρίσεως εἰς τὸν κλάδον τοῦτον συνεπέιᾳ τῆς ἐλευθερίας τῶν εἰσαγωγῶν.

\* \* \* "Εἶναι πάντως ἀναμφισβήτητον ὅτι ὀρισμένοι κλάδοι τῆς βιομηχανίας ἔχουν προστασίας. Τοῦτο ἐπεδιώχθη διὰ δύο τρόπων: διὰ τῆς αὐξήσεως τῶν τακτικῶν δασμῶν καὶ τῆς καθιερώσεως τοῦ μηχανισμοῦ τῶν ἐκτάκτων δασμῶν ἀντιντάμπιγκ. Η αὔξησις τῶν τακτικῶν δασμῶν, πραγματοποιήθεισα κῆδη κατά τὸ πρὸ τοῦ ἀνασκοπούμενου τετραμήνου διάστημα διὰ τὴν σιδηροβιομηχανίαν καὶ κατὰ τὴν διάρκειαν αὐτοῦ διὰ τὰ ἐκ τεχνητῶν καὶ συμμείκτων ἴνων ὑφάσματα κλπ. εἴδη, ὑπόκειται εἰς τοὺς περιορισμοὺς τῆς Γενικῆς Συμφωνίας Δασμῶν καὶ Εμπορίου (γνωστῆς διὰ Γ.Κ.Α.Γ.Τ.) τὴν δοπίαν ἔχει ὑπογράψει καὶ ή Έλλάς. Η πρὸ πρὸ τοῦ ὑπουργείφ Οικονομικῶν, πάντως, ἐδρεύουσα Ἀνωτάτη Ἐπιτροπή Ἀναθεωρήσεως Δασμολογίου ἐδέχθη καὶ μελετᾷ μεγάλην σειράν αιτήσεων ποὺ ὑπεβλήθησαν εἰς αὐτὴν ἐκ μέρους πολλῶν βιομηχανιῶν, διὰ τὴν αὔξησιν τῶν ἀντιστοίχων δασμῶν τῶν ἐκ τοῦ ἔξωτερικοῦ εἰσαγομέτων — δομοειδῶν πρὸς τὰ τῶν αιτούσων — βιομηχανικῶν προϊόντων.

\* \* \* "Ο θεσμὸς τῶν δασμῶν ἀντιντάμπιγκ, δστις εἰσήχθη διὰ πρῶτην φορὰν ἐν Ἐλλάδι διὰ νομοσχεδίου καταρτισθέντος κατά Δεκέμβριον τοῦ 1953, συνίσταται εἰς τὴν ἐπιβολὴν ἐκτάκτων δασμῶν ἐπὶ ἐνὸς ή περισσότερων εἰσαγομένων προϊόντων, προελεύσεως μιᾶς ή περισσοτέρων χωρῶν, ἔξαγωγὴ τῶν δοπίων, ἐκ τῆς χώρας παραγωγῆς, γίνεται εἰς τιμᾶς κάτω τοῦ κόστους (τιτάμπιγκ). Ως ἀσκησην ντάμπιγκ τὸ νομοσχέδιον θεωρεῖ δχι μόνον τὴν ἐπὶ ζημιὰ τῆς ἔξαγούσης βιομηχανίας πώλησιν τῆς παραγωγῆς της πρὸ διενέργειαν ἀθεμίτου συναγωνισμοῦ ἀλλα-

Πίναξ 1.—Σταθμικός δείκτης έξι ελιξεως της διοικητικής παραγωγής  
(Έτος βάσεως 1939=100)

MΗΝΕΣ	Λευκός βελτικός μεταχώρου.	Μηχανολογικά κτιριακά	Οικοδομικά κτιριακά	Ετερόν διατροφής	Αερητάς	Χαπτού	Ελαφρύ τηλετρολόγη	Ελαφρύ τηλετρολόγη	Μηχανικά καταστών	Ελαφρύ τηλετρολόγη	Ελαφρύ τηλετρολόγη	Εφαπλογών τηλετρολόγη	Διανομής για κατ. τηλετρολόγη	Διακτηρίου τηλετρολόγη	Εφαπλογών τηλετρολόγη													
Ιανουάριος	118	127	200	142	93	104	101,5	110	107,5	130,5	165	104	84	108	100	95	125	130	55	40	70	75	157	155	282	260,5	155	150
Φεβρουάριος	118	123,5	207	73	97	104	125	130	108	122	102	101,5	85	102	105	100	130	120	50	40	70	70	145	153	267	262	160	155
Μάρτιος	123,5	125,5	170	172	94	100	148	155	114,5	125	110	108,5	90	97	105	110	130	115	65	45	75	75	160	155	271	249	170	155
Απρίλιος	128	124	180	110	100	99	162	151	113	115	111	113	108	100	105	100	130	110	75	60	80	80	175	177	275	258	175	145
Μάιος	133,5	123	160	185	113	100	205	154,5	111	108	126	124	110	95	105	100	145	105	75	50	80	75	170	176	275	253	175	135
Ιούνιος	137,5	123	190	190	119	95	213	170,5	122	113	127	122,5	103	94	110	95	140	110	75	50	85	80	177	159	282	250	180	145
Ιούλιος	140	120	177	191	127	97	216	171	120	110	130	110,5	106	91	110	95	140	115	70	40	90	85	200	179	286	240	190	140
Αύγουστος	142	118	180	168	122	93	220	171	123	105	136	111	107	90,5	110	100	140	125	70	40	90	70	190	167	287	237	190	145
Σεπτέμβριος	151	122	143	155	130	96	224	168,3	138	111	136	112	116	92,5	120	100	145	130	75	40	105	70	188	173	297	253	210	150
Οκτώβριος	163	126,5	180	227	142	104	24	186	154	119	142	111	40	91	120	100	145	130	75	40	115	70	175	170	319	267	220	150
Νοέμβριος	167	126	180	210	138	106	236	160	158	122	137	99,5	158	96,5	120	105	140	130	80	55	115	65	168	159	330	272,5	230	155
Δεκέμβριος	167	122	305	215	135,5	94	204	121	152	116,5	130	99	164,5	96	120	100	150	130	70	50	110	65	180	174	353	274,5	230	160

καὶ τὴν χορήγησιν πριμοδοτήσεως ὑπὸ τῶν Κυβερνήσεων τῶν ξένων χωρῶν ἐπὶ τῶν ἔξαγομένων πρὸς τὴν χώραν μας προϊόντων των.

Οἱ δασμοὶ ἀντιντάμπιγκ θὰ διαρκοῦν ὅσον καὶ τὸ ντάμπιγκ. Τὸ ὕψος των δὲ θὰ προσδιορίζεται ἀπὸ τὴν διαπιστουμένην διαφορὰν μεταξὺ κόστους παραγωγῆς τῶν εἰσαγομένων βιομηχανιῶν προϊόντων καὶ τῆς τιμῆς φόμιτ αὐτῶν. Τὰ στοιχεῖα αὐτά, δηλαδὴ ἡ χρονικὴ διάρκεια τοῦ ντάμπιγκ, τὸ ντάμπιγκ αὐτὸ καθ' ἔαυτό, ὃς καὶ τὸ ἐπίπεδον ὑποβιβασμοῦ τῆς τιμῆς πωλήσεως κάτω τοῦ κόστους, θὰ διαπιστώνει εἰδικὴ ἐπιτροπὴ ἥτις θὰ ἔδρεύν εἰς τὸ ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν, ἐπιλαμβανομένην κατόπιν αιτήσεως τῶν ἐνδιαφερομένων. Οἱ δασμοὶ ἀντιντάμπιγκ θὰ λιχύουν ἀνεξαρτήτως τῶν ὑπαρχόντων τακτικῶν δασμῶν.

Ἡ ἔξέλιξις, ἐν τούτοις, τοῦ δείκτου ἀπασχολήσεως προσωπικοῦ εἰς τὴν βιομηχανίαν, μολονότι βασίζεται εἰς τὰ στοιχεῖα 563 ἐπιχειρήσεων τῆς περιφερείας πρωτεύούσης καὶ 7 τῶν ἐπαρχιῶν (ἥτοι τὸ 56% τῆς συνολικῆς ἀπασχολήσεως), δὲν δικαιολογεῖ ἀπολύτως τὴν ἐμφανίζομένην ἀλματώδη ἄνοδον τοῦ σταθμικοῦ δείκτου τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς. Ἡ κίνησις τῶν ἀπασχολουμένων εἰς τὰς ὁπαὶ ἀνω βιομηχανίας προσώπων, ἔχει, συμφώνως πρὸς τὰ στοιχεῖα τοῦ Συνδέσμου 'Ελλήνων βιομηχάνων, ὡς διπλακή:

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω προκύπτει ὅτι ἐνῷ τὸν Μάρτιον τοῦ 1953, μὲ δείκτην βιομηχανικῆς παραγωγῆς 123,5 ἡ ἀπασχόλησις ἦτο 80 006 τὸν 'Οκτώβριον τοῦ αὐτοῦ ἔτος καὶ μὲ ἀποσχόλησιν κατὰ 0,6% μόνον ἀνωτέραν (ἥτοι 80 494) δείκτης παραγωγῆς ἀνῆλθε κατὰ 32% ἥτοι εἰς 163. Τοῦτο ἀπετέλεσεν ἐπιχείρημα διὰ τὴν ἀμφισβήτησιν τῆς ἀκριβείας τοῦ καταρτιζομένου δείκτου τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς, γεννητικαὶ σημειώσειν καταρτίζεται ὑπὸ τοῦ Συνδέσμου 'Ελλήνων βιομηχάνων καὶ στηρίζεται μόνον εἰς τὰς δηλώσεις τῶν βιομηχανιῶν διὰ τὴν εἰς δύκον (ποσότητας) παραγωγὴν των. Ἡδη, διαρκοῦντος τοῦ τελευταίου τετραμήνου τοῦ 1953 προετάθη δὲ καταρτισμὸς δείκτου ἐπὶ νέας βάσεως, ἥτοι μὲ συνάρτησιν τοῦ δύκου παραγωγῆς, τῆς ἀξίας τῆς παραγωγῆς καὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀπασχολουμένων ἐργατῶν.

Θὰ ἡδύνατο τις, ἐν τούτοις, νὰ θεωρήσῃ τὴν παρατηρουμένην αὔξησιν τοῦ δείκτου τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς, ἀνεξαρτήτως τοῦ δείκτου ἀπασχολήσεως, ὡς ἀποτέλεσμα τῆς ἐπὶ δρθαλογικωτέρας βάσεως δργανώσεως τῶν ἐπιχειρήσεων καὶ τῆς ἀνανεώσεως τοῦ μηχανικοῦ τῶν ἐξοπλισμοῦ μὲ τελειοτέρας ἐγκαταστάσεις. Τοῦτο δυνατόν πράγματι νὰ είναι, ἔν τινι μέτρῳ, ἀκριβές, ἀν καὶ εἰς τὰς εἰσαγωγὰς μηχανημάτων, καθ' ὅλον σχεδὸν τὸ 1953, παρουσιάζεται κάμψις, ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ προηγούμενον ἔτος.

Ἡ ἔξέλιξις, ἔξ ἄλλου, τῆς βιομηχανικῆς δραστηριότητος κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας τοῦ ἔτους 1953 ἐμφανίζεται καὶ εἰς τὸν τομέα τῆς ἰδρύσεως νέων καὶ ἐπεκτάσεως παλαιῶν βιομηχανιῶν, περὶ ὃν ὁ κατωτέρω πίναξ 3. Εἶναι χαρακτηριστικόν, ὅτι παρὰ τοὺς ὑφισταμένους περιορισμούς ἰδρύσεως νέων βιομηχανιῶν εἰς τὸ κέντρον, ἡ πρωτεύουσα παρουσιάζει κίνησιν ἀδειῶν ἰδρύσεως κατὰ τὸ τελευταῖον τρίμηνον τοῦ 1953 ὑπερδιπλασίαν τοῦ ἀντιστοίχου τριμήνου τοῦ 1952. Ἀναλυτικώτερον, τὰ στοιχεῖα τοῦ ὑπουργείου βιομηχανίας περὶ τῶν χορηγηθεισῶν ἀδειῶν ἰδρύσεων νέων ἡ ἐπεκτάσεως ὑφισταμένων βιομηχανιῶν ἔχουν ὡς εἰς τὸν πίνακα 3 τῆς σελίδος 129.

Τὴν περαιτέρω ἔξέλιξιν τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς ἐν 'Ελλάδι προσδιορί-

## Πίναξ 2

'Απασχολούμενοι εἰς τὴν βιομηχανίαν

ΜΗΝΕΣ	1953	1952
Μάρτιος	80 006	83 651
Αὔγουστος	77 965	80 864
Σεπτέμβριος	79 256	80 672
'Οκτώβριος	80 494	80 870
Νοέμβριος	81 469	81 029
Δεκέμβριος	81 258	80 258

ζουν οι έξης, κυρίως, παράγοντες: 'Η καταναλωτική ίκανότης τῶν μεγάλων στρωμάτων τοῦ πληθυσμοῦ καὶ ἡ διατήρησις εὐθηνοῦ κόστους παραγωγῆς, διὰ νὰ δυνηθοῦν τὰ ἐλληνικά προϊόντα νὰ ἀντεπεξέρχωνται εἰς τὸν συναγωνισμὸν τῶν ξένων βιομηχανιῶν εἰς ὁρισμένας, τουλάχιστον, προσφόρους διὰ τὴν "Ελλάδα, ἀγοράς. Εἶναι βεβαίως κατ' ἀρχὴν ἀντιφατικόν τὸ νὰ ἐπιζητῇ κανεὶς τὴν ὑπαρξίν καταναλωτικῆς ίκανότητος καὶ μικροῦ κόστους παραγωγῆς, ταυτοχρόνων. Διότι καταναλωτικὴ (ἢ ἀγοραστικὴ) ίκανότης σημαίνει αὔξησιν τῶν σταθερῶν εἰσοδημάτων, δηλαδὴ τῶν μισθῶν καὶ ἡμερομισθίων, πρᾶγμα ποὺ ἐπιβαρύνει ταυτοχρόνως τὸ κόστος παραγωγῆς, εἰς τὸ ὅποιον ὑπεισέρχεται ἡ ἀκοιβὴ τῆς ἔργασίας ὡς συντελεστής.

Διεπιστώθη, ἐν τούτοις, ὅτι ὑπάρχουν εύρυτατα περιθώρια ἀπαλλαγῆς τοῦ κόστους, ἀπὸ παρασιτικάς καὶ ἀδικαιολογήτους ἐπιβαρύνσεις. 'Η κατάργησίς τῶν δύναται νὰ ἐπιτρέψῃ τὴν αὔξησιν τῆς ἀκοιβῆς τῆς ἔργασίας—τὴν ἐνθάρρυνσιν, δηλαδὴ, τῆς καταναλωτικῆς ίκανότητος—χωρὶς κίνδυνον ἀνατροπῆς τῆς σημειωνῆς Ισορροπίας τῶν συντελεστῶν τῆς παραγωγῆς.

"Ἡ ψηφὴ ἐπίσημος τιμὴ τοῦ ξένου συναλλάγματος εἰς τὴν χώραν μας, ἔξ ἀλλου, εὐνοεῖ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἔξαγωγῆς ὁρισμένων ἐλληνικῶν βιομηχανικῶν προϊόντων, πρὸς τὰς γειτονικάς κυρίως χώρας, Ἡδη, τὰ τοιμέντα, τὰ δητινικά (κολοφώνια—τερεβινθέλαια), τὰ βαμβακερά κλπ. σημειώνουν μίαν ἀξιόλογον κίνησιν πρὸς τὴν Τουρκίαν, τὰς χώρας τῆς Μέσους Ἀνατολῆς, τὴν Γιουγκοσλαβίαν καὶ ἄλλας χώρας τῆς Εὐρώπης. Μίαν ίδεαν λαμβάνει κανεὶς ἀπὸ τὸν κατωτέρω πίνακα 4 (στοιχεῖα Ὅπουργείου Ἐμπορίου):

#### Πίναξ 4

Κίνησις ἔξαγωγῆς βιομηχανικῶν τινῶν προϊόντων κατὰ τὸ τελευταῖον τετράμηνον τῶν ἔτῶν 1953 καὶ 1952, εἰς χιλιάδας δολλαρίων

Ε τ δ η	Σεπτέμβριος		'Οκτώβριος		Νοέμβριος		Δεκέμβριος	
	1953	1952	1953	1952	1953	1952	1953	1952
Οινοπνευματώδη ποτά, οίνοι καὶ γλεῦκος	287,4	111,2	354,8	175,0	264,0	303,0	440,0	412,0
Κολοφώνια - Τερεβινθέλαια	345,5	245,1	571,1	278,3	229,0	222,0	365,0	269,0
Εἶδη ἐκ βάμβακος	16,2	908,7	620,5	—	1 071,0	5,0	305,0	216,0
Πυρηνέλαια	7,4	229,3	18,3	54,7	—	19,0	110,0	151,0
Δεψικά ἐκχυλίσματα	—	—	4,5	—	—	10,0	—	—
Τοιμέντα	45,1	—	703,1	—	593,0	14,0	—	125,0
Μάλλινα ύφασματα	7,4	—	35,4	—	22,0	—	15,0	—

'Αξιοσημείωτον γεγονός ἀποτελεῖ, τέλος, καὶ ἡ ἀνάληψις ὑπὸ ἐλληνικῆς πολεμικῆς βιομηχανίας σημαντικῶν παραγγελιῶν διὰ λογαριασμὸν τοῦ Ὁργανισμοῦ τοῦ Βορειο-ατλαντικοῦ Συμφώνου, εἰς ἐκτέλεσιν τῶν ὅποιων ἔξήχθησαν κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας

τοῦ 1953 πολεμικά εἶδη ἀξίας ἐνὸς ἑκατομμυρίου δολλαρίων περίπου. Αἱ παραγγελίαι αὐταὶ λέγεται ὅτι ἀνέρχονται εἰς 30 ἑκατομμύρια δολλαρίων περίπου.

### Μεταλλεῖα

Παρὰ τὰς πλουσίας δυνατότητας τοῦ ἑλληνικοῦ ἔδαφους καὶ τὴν ἀποκατασταθεῖσαν ἀπὸ ἑτῶν ἡρεμίαν εἰς τὴν ἑλληνικὴν ὑπαιθρον, ἡ μεταλλευτικὴ παραγωγὴ δὲν κατώθωσε νά τὸ ὑπερβῆ τὰ ἐπίπεδα τοῦ 1939. Ἀντιθέτως μᾶλιστα, κατὰ τοὺς δύο τελευταῖς μῆνας τοῦ 1953, ὁ ὑπὸ τοῦ Συνδέσμου Ἑλλήνων Βιομηχάνων κατατιζόμενος δείκτης ἔστημεώσεν ὑποχώρησιν, ἐν συγκρίσει πρὸς τοὺς δύο προηγουμένους. Ἡ βραδεῖα ἐξέλιξις τῆς μεταλλευτικῆς παραγωγῆς φαίνεται ὅτι ἔχει ἄμεσον σχέσιν μὲ τὴν διαμόρφωσιν ὑψηλοῦ μεταλλευτικοῦ κόστους, τὸ δόποιν ἐμποδίζει τὴν εὐχερῆ ἐξαγωγὴν τῶν μεταλλευμάτων εἰς τὸ ἐξωτερικόν, τὰ δόποια πρὸ τῆς συναλλαγματικῆς ἀναπροσαρμογῆς ἐπριμοδοτοῦντο. Περαιτέρω φαίνεται ὅτι αἱ καταστροφαὶ τὰς δόποιας ὑπέστη ὁ μεταλλευτικός ἔξοπλισμὸς κατὰ τὴν κατοχὴν καὶ τὴν μετακατοχὴν ἀνωμαλίαν, ὡς καὶ ἡ βραδύτης περὶ τὴν συμπλήρωσιν ἡ ἀνανέωσιν του, διατηροῦν τὴν παραγωγικὴν ίκανότητα τῶν ἑλληνικῶν μεταλλείων

### Πίναξ 5

Σταθμικὸς δείκτης μεταλλευτικῆς παραγωγῆς (1939=100)

Μῆνες	1953	1952
Ιανουάριος	65	60
Ιούλιος	80	60
Σεπτέμβριος	90	50
Οκτώβριος	90	60
Νοέμβριος	85	55
Δεκέμβριος	85	60

θημικοῦ δείκτου, μὲ ἔτος βάσεως 1939=100, ἔχει ὡς εἰς τὸν ἀνωτέρῳ παρατιθέμενον πίνακα 5 (πλήν λιγνιτωρυχείων) :

Σημαντικὴ ὥθησις ἀναμένεται νὰ δοθῇ εἰς τὴν μεταλλευτικὴν μας παραγωγήν, μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ δικτύου ἑγγελεκτρισμοῦ τῆς χώρας. Ἐντατική, πάντως, ἐκμετάλλευσις τοῦ ἑλληνικοῦ ὑπεδάφους φαίνεται ὅτι συζητεῖται ὑπὸ μεγάλων ἔνενων ἑταῖρων, αἱ δόποια καὶ ἐξεδήλωσαν ἐνδιαφέρον διὰ μεταλλευτικᾶς ἐπιχειρήσεις εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ἡ ἐξέλιξις, πάντως, τῆς ἐξαγωγῆς ὀρυκτῶν καὶ μεταλλευμάτων κατὰ τὸ τελευταῖον τετράμηνον τοῦ 1953 συγκριτικῶς πρὸς τὸ 1952 ἔχει εἰς χιλιάδας δολλαρίων ὡς πίναξ 6.

Μεταξὺ τῶν ἐξαγομένων ἑλληνικῶν μεταλλευμάτων τὴν πρώτην θέσιν κατέχουν ὁ βωδῖται καὶ ἀκολουθοῦν ὁ σιδηροπυρίτης, τὸ μετάλλευμα σιδήρου, ἡ κίσσηρις, τὸ μετάλλευμα χρωμίου, ἡ βαρυτίνη, τὸ μετάλλευμα μαγγανίου, τὸ μετάλλευμα ψευδαργύρου, ἡ σμύρις, ἡ καυστικὴ μαγνησία, ὁ καολίνης, ἡ θηραϊκὴ γῆ, τὸ μετάλλευμα μολύβδου κλπ.

### Τὸ ἐμπόριον

Αἱ σημαντικώτεραι ἐπιδράσεις τῆς νομισματικῆς ὑποτιμήσεως τῆς 9ης Ἀπριλίου καὶ τῶν συναφῶν αὐτῆς μέτρων ἐπὶ τοῦ ἐμπορίου βαίνουν ἐξαντλούμεναι, διαρκοῦντος τοῦ τελευταίου τετραμήνου τοῦ 1953. Τὸ ἐπίπεδον τῶν τιμῶν διεμορφώθη εἰς ἐν σημεῖον κατὰ 30% περίπου ἀνώτερον διὰ τὴν χονδρικὴν πώλησιν καὶ 20% περίπου διὰ τὴν λιανικὴν πώλησιν καὶ τὸ κόστος ζωῆς, ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν Μάρτιον τοῦ 1953, καὶ κατὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς πάντοτε τῆς Τραπέζης Ἑλλάδος, οἱ δόποι, ἐν τούτοις, πολλάκις ἀπετέλεσαν στόχον κριτικῆς. Κατὰ τὸ ἀνασκοπούμενον, ἔξι ἀλλού, τετράμηνον, οἱ τρεῖς τιμαριθμοὶ τῆς Τραπέζης Ἑλλάδος, ἡτοι χονδρικῆς πωλήσεως, λιανικῆς πωλήσεως καὶ κόστους ζωῆς, παρουσιάσαν διάφορον ἔκστασος ἐξέλιξιν. Οὕτω, δὲ πρῶτος ἔξι αὐτῶν ἐστημένων αὔξησιν ὀλίγων μονάδων διὰ νὰ κατέλθῃ κάτω καὶ τοῦ ἐπιπέδου τοῦ Αύγουστου κατὰ τὸν Δεκέμβριον. Ἀντιθέτως, οἱ τιμαριθμοὶ λιανικῆς πωλήσεως καὶ κόστους ζωῆς ἐστημένων

μεταλλευτικοῦ κόστους, τὸ δόποιν ἐμποδίζει τὴν εὐχερῆ ἐξαγωγὴν τῶν μεταλλευμάτων εἰς τὸ ἐξωτερικόν, τὰ δόποια πρὸ τῆς συναλλαγματικῆς ἀναπροσαρμογῆς ἐπριμοδοτοῦντο. Περαιτέρω φαίνεται ὅτι αἱ καταστροφαὶ τὰς δόποιας ὑπέστη ὁ μεταλλευτικός ἔξοπλισμὸς κατὰ τὴν κατοχὴν καὶ τὴν μετακατοχὴν ἀνωμαλίαν, ὡς καὶ ἡ βραδύτης περὶ τὴν συμπλήρωσιν ἡ ἀνανέωσιν του, διατηροῦν τὴν παραγωγικὴν ίκανότητα τῶν ἑλληνικῶν μεταλλείων

### Πίναξ 6

Ἄξια εἰς χιλιάδας δολλαρίων ἐξαχθέντων μεταλλευμάτων

Μῆνες	1953	1952
Σεπτέμβριος	1 730,3	753,1
Οκτώβριος	534,6	660,5
Νοέμβριος	821,0	741,0
Δεκέμβριος	688,0	878,0

σαν αύξησιν κατά 0,03% περίπου δι πρώτος καὶ 0,05% περίπου δι δεύτερος, ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν Αὔγουστον, μὲ τόσιν περαιτέρω ὑψώσεως.

Σημειωτέον ὅτι πέραν τῶν ἀνωτέρω τιμαρίθμων, ἐν Ἑλλάδι καταρτίζονται ἄλλοι τέσσαρες ἀξιόλογοι τιμάριθμοι, ἐκ τῶν δούλων οἱ δύο εἰναι χονδρικῆς πωλήσεως καὶ καταρτίζονται ὑπὸ τῶν Ἐμπορικῶν καὶ Βιομηχανικῶν Ἐπιμελητηρίων Πειραιῶς καὶ Θεσσαλονίκης οἱ δὲ ἄλλοι δύο εἰναι κόστους ζωῆς, καταρτιζόμενοι ὑπὸ τῆς Ἀμερικανικῆς Ἀποστολῆς καὶ τῆς Ἐθνικῆς Συνομοσπονδίας Ἐργατῶν Ἑλλάδος.

Ἡ ἔξελιξις, πάντως, τῶν τιμαρίθμων τῆς Τραπέζης Ἑλλάδος, τοὺς δοποῖους καὶ λαμβάνει συνήθως ὑπὸ δύψιν της ἡ Κυβέρνησις ὡς ἐπισήμους, κατὰ τὸ ἀνασκοπούμενον τετράμηνον τοῦ 1953, ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν πρώτον πρὸ τῆς νομισματικῆς ὑποτιμήσεως μῆνα καὶ τοὺς ἀντιστοίχους τοῦ 1952, ἔχει ὡς εἰς τὸν ἔναντι πίνακα 7 ἐμφαίνεται (ἔτος βάσεως 1938—).

Ο τιμάριθμος χονδρικῆς πωλήσεως στηρίζεται ἐπὶ τῶν εἰδικώτερον καταρτιζομένων ὑπὸ τῆς Τραπέζης Ἑλλάδος τιμαρίθμων εἰδῶν διατροφῆς (79 εἰδῆ), πρώτων ὅλων καὶ ἡμικατειργασμένων προϊόντων (23 εἰδῆ), ἔτοιμων προϊόντων (28 εἰδῆ), ποτῶν καὶ καπνοῦ (3 εἰδῆ) καὶ καυσίμων (6 εἰδῆ). Ὁ τιμάριθμος ἀκριβείας ζωῆς στηρίζεται εἰς τοὺς εἰδικώτερον καταρτιζομένους τιμαρίθμους διατροφῆς, ἐνδυμασίας, κατοικίας φωτισμοῦ καὶ θερμάνσεως καὶ «διαφόρων».

Ο τιμάριθμος λιανικῆς πωλήσεως καταρτίζεται μὲ βάσιν τὰς διακυμάνσεις τῶν τιμῶν λιανικῆς πωλήσεως 18 εἰδῶν ἐλευθέρας ἀγορᾶς Ἀθηνῶν, ἐκ τῶν δοποῖων τὰ 15 περίπου εἰναι ἔγχωροι παραγωγῆς.

Κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας, ἐξ ἄλλου, παρετηρήθη ἔντονος ἐμπορευματικὴ κίνησις, ἀφ' ἐνδές μὲν λόγῳ τῆς αύξησεως τῶν ἀγροτικῶν εἰσοδημάτων συνεπείᾳ τῆς καλῆς ἐσοδίας καὶ τῶν ἴκανοτοιητικῶν τιμῶν, ἀφ' ἔτερου δὲ λόγῳ τῆς γενικωτέρας ἀποτελματώσεως ποὺ ἐπέφερεν εἰς τὴν ἀγοράν ἡ ἀναπροσαρμογὴ καὶ ἡ ἐλευθερία τοῦ ἐμπορίου. Εἰς τὰ δεδομένα τοῦ ἐσωτερικοῦ ἐμπορίου πρέπει νὰ καταχωρηθῇ καὶ ἡ ἐξαγγελθεῖσα νέα πολιτικὴ ἐλευθέρας ἐμπορίας τῶν κυριωτέρων ἀγροτικῶν προϊόντων, ὡς τοῦ βάρμβακος, τοῦ ἔλαιου, τῆς σταφίδος κλπ., πλὴν τοῦ σίτου διὰ τὸν δοποῖον ἐφηρμόσθη ἀποκλειστική, καὶ ὅχι ἀπολύτως ἐπιτυχής, κρατικὴ συγκέντρωσις.

Τὸ ἔξωτερικόν, ἐξ ἄλλου, ἐμπόριον συνεκέντρωσεν ἰδιαιτέρως τὸ ἐνδιαφέρον τῶν οἰκονομικῶν παραπτηρῶν, δοθέντος ὅτι, μετὰ τὴν καθιερωθεῖσαν ἐλευθερίαν τῶν εἰσαγωγῶν, ἐδημιουργήθησαν σοβαραὶ ἀνησυχίαι ὡς πρὸς τὴν ἴκανότητα τῆς χώρας διὰ τὴν ἔξυπηρτέστησιν τῶν ηδημένων δαπανῶν εἰς ἔξωτερικὸν συνάλλαγμα δι' εἰσαγωγάς εἰδῶν δευτερευούσης σημασίας, αἵτινες ἀλλοτε ἀπηγορεύοντο. Ἡ ἔξελιξις, ἐν τούτοις, τοῦ ρυθμοῦ τῶν εἰς συνάλλαγμα δαπανῶν δι' εἰσαγωγάς κατὰ τὸ δεύτερον ἔξαμηνον τοῦ 1953 δὲν ἀπέδειξε βασίμους τὰς ἀνησυχίας ταύτας, δοθέντος ὅτι αὐτοὶ δὲν ὑπερέβησαν τὰς δρχικάς προβλέψεις τοὺς ἴσοζυγους τῶν ἔξωτερικῶν πληρωμῶν. Ἡ κίνησις τῶν λογαριασμῶν εἰς συνάλλαγμα ἐξ εἰσαγωγῶν κατὰ τὸ τετράμηνον Σεπτεμβρίου—Δεκεμβρίου 1953 ἔχει, εἰς ἐκατομμύρια δολαρίων, ὡς εἰς τὸν πίνακα 8 (σελ. 132) ἐμφαίνεται (στοιχεῖα εἰσαγωγῶν=Διοίκησις ἔξωτερικοῦ Ἐμπορίου, στοιχεῖα ἐξαγωγῶν=Ὑπουργεῖον Ἐμπορίου).

Δεδομένου ὅτι εἰς τὸ καταρτισθὲν κατὰ τὴν ἀρχὴν τοῦ τρέχοντος οἰκονομικοῦ ἔτους 1953—54 ἴσοζυγιον τῶν ἔξωτερικῶν πληρωμῶν προβλέπεται δαπάνη δι' εἰσαγωγάς συνολικοῦ ὑψους 240 περίπου ἐκατομμυρίων δολαρίων, δι σημειούμενος κατωτέρω ρυθμὸς τῶν εἰσαγωγῶν δὲν δικαιολογεῖ πρὸς τὸ παρὸν ἀνησυχίας διὰ τὰ συναλλαγματικά διαθέσιμα τῆς χώρας. Πρέπει, ἐν τούτοις, νὰ ἀναφερθῇ ὅτι, πέραν τῶν πομπωματομηθεῖσῶν ὡς ἀνα-

### Πίναξ 7

Κύμανσις τῶν τιμαρίθμων χονδρικῆς καὶ λιανικῆς πωλήσεως καὶ κόστους ζωῆς

Μήνες	Χονδρικῆς πωλήσεως		Κόστους ζωῆς		Λιανικῆς πωλήσεως	
	1953	1952	1953	1952	1953	1952
Μάρτιος	387,7	405,1	364,9	370,1	429,4	432,3
Σεπτέμβριος	504,0	383,7	422,1	363,4	496,9	419,6
Οκτώβριος	506,2	388,9	421,9	358,6	498,6	428,4
Νοέμβριος	501,8	390,1	425,0	361,3	501,6	434,7
Δεκέμβριος	501,6	391,7	433,3	357,9	509,5	434,0

ρω πληρωμῶν δι' εἰσαγωγάς ἐμπορευμάτων, ὑπάρχουν εἰσέτι ἐκκρεμεῖς ἔγκρισεις εἰς χειρας τῶν ἐνδιαφερομένων δι' εἰσαγωγάς ἔναντι φορτωτικῶν ἔγγραφων καὶ ἐπὶ προθεσμιακῷ διακανονισμῷ, ή συνολική ἀξία τῶν ὅποιων ὑπελογίσθη κατὰ τὸ τέλος τοῦ 1953 εἰς 40 περίπου ἐκατομμύρια δολλαρίων. Εἶναι βεβαίως πιθανόν σημαντικὸν μέρος τῶν ὡς ἀνωτέρω ἔγκρισεων νὰ μὴ ἐκτελεσθῇ καὶ νὰ ἀκυρωθῇ ἀυτομάτως, ἀλλ' ἐφ' ὅσον η ἔξαμηνος ἰσχύς των δὲν ἔληξε, τὸ Κράτος ἔχει ἥδη ἐν ἐκκρεμότητι τὴν ἀντίστοιχον ὑποχρέωσιν χορηγῆσεως τοῦ συναλλάγματος, εὐθὺς ὃς τοῦτο ζητηθῇ.

**Πίναξ 8**  
 Άξια εἰσαγωγῶν καὶ ἔξαγωγῶν τελευταίου τετραμήνου ἑτῶν 1953 καὶ 1952 εἰς ἐκατομμύρια δολλαρίων

Μήνες	Εἰσαγωγαί	'Εξαγωγαί	
		1953	1952
Σεπτέμβριος	19,9	6,9	7,1
'Οκτώβριος	21,4	18,0	8,9
Νοέμβριος	23,5	18,2	11,6
Δεκέμβριος	25,9	16,8	16,1

Εἶναι, ἔξι ἄλλου, χαρακτηριστική ἡ παρατηρούμενη αὔξησης τοῦ ἀποκτωμένου συναλλάγματος ἀπό τὴν ἔξαγωγὴν Ἑλληνικῶν προϊόντων τὰ ὅποια, ίδιως τὰ καπνά, σημαντικῶς διηγούνται τοῦ νομισματικῆς ὑποτίμησις. Αὕησιν ἐπίσης παρουσιάζουν αἱ ἔξι ἀδήλων

### Πίναξ 9

Πιστώσεις καὶ ἔγκρισεις εἰς δολλάρια πρὸς διενέργειαν εἰσαγωγῶν

Δημιοτικασίαι	Σεπτέμβριος	'Οκτώβριος	Νοέμβριος	Δεκέμβριος
'Ανοιγεῖσαι πιστώσεις «Ε»	1 836 950	2 389 184	2 791 110	2 897 496
Χορηγηθεῖσαι ἔγκρισεις «Δ»	5 667 410	4 911 041	6 186 526	3 347 325
'Εγκρίσεις ἔναντι φορτωτικῶν προϊόντων τοῦ 1953	11 201 147	12 340 098	13 177 333	13 507 007
» προσμιακοῦ διακανονισμοῦ	5 661 960	6 139 180	7 887 081	4 578 274
Σύνολον	24 367 467	25 779 503	30 012 050	24 330 102

πόρων εἰσπράξεις, ἐκ μεταναστευτικῶν ἐμβασμάτων, τουριστικοῦ καὶ ναυτιλιακοῦ συναλλάγματος κλπ., αἵτινες ἔξειλιχθσαν εἰς σημαντικὸν ἐνεργητικὸν στοιχεῖον τοῦ ἴσοχυρον ἔξωτερικῶν πληρωμῶν. Ἀναλυτικώρον, ή κίνησις τῶν δι' ἀδήλους αἵτιας δαπανῶν καὶ εἰσπράξεων κατὰ τὸ δεύτερον ἔξαμηνον τοῦ 1953 ἔχει, εἰς ἐκατομμύρια δολλαρίων ὡς τὰ στοιχεῖα τοῦ πίνακος 10.

### Γεωργία καὶ Κτηνοτροφία

Τὸ 1953 ὑπῆρξεν ἔτος σημαντικῆς, καὶ σχεδόν ἀπροσδοκήτου, αὐξήσεως τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς, ήτις εἰς ὅλα τὰ σοβαρώτερα προϊόντα πελήν τῆς σταφίδος ὑπερέβη κατὰ 50 ἔως 100 %, τὰ ἐπίπεδα τοῦ μέσου ὅρου τοῦ 1935—39 καὶ κατὰ 30 ἔως 100 %, τοῦ προηγουμένου ἔτους 1952. Τὸ γεωργικόν εἰσόδημα ὑπολογίζεται διτὶ ὑπερέβη κατὰ 36 % τὸ ἐπίπεδον τοῦ 1952, ή δὲ αὔξησις αὕτη ὀφείλεται κατὰ τὸ μεγαλύτερφν μέρος (20 % καὶ πλέον) εἰς τὴν αὔξησιν ἀποδόσεως τῆς Ἑλληνικῆς γῆς συνεπείᾳ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν ἐκτελεσθέντων κατὰ τὰ προηγούμενα ἔτη ἔγγειοβελτιωτικῶν ἔργων καὶ τῶν εύνοϊκῶν

### Πίναξ 10

Κίνησις ἀδήλων πόρων καὶ πληρωμῶν εἰς ἐκατομμύρια δολλαρίων

Μήνες	Άδηλοι πόροι	Άδηλοι πληρωμές	Καθαρὸν ὑπόλοιπον	
			1953	1952
Ιούλιος	12,0	2,9	9,1	6,2
Αύγουστος	11,6	1,6	10,0	5,7
Σεπτέμβριος	11,7	2,4	9,3	4,1
'Οκτώβριος	11,3	3,3	8,0	5,6
Νοέμβριος	9,5	2,0	7,5	2,7
Δεκέμβριος	10,6	2,5	8,1	5,0

καρικών συνθηκών, κατά δὲ τὸ ὑπόλοιπον (15 %) εἰς τὴν ἄνοδον τῶν τιμῶν τῶν γεωργικῶν προϊόντων, σύνεπείᾳ τῆς νομισματικῆς ἀναπροσαρμογῆς.

Βραδυτέραν αὐξήσιν ἐμφανίζει ἡ ζωοκομικὴ παραγωγή, ἡ δόποια μόλις τὸ 1953 κατώρθωσε νὰ ἔπιτυχῃ τὴν ἀποκατάστασιν τοῦ προπολεμικοῦ ζωικοῦ τῆς κεφαλαίου. Ἡ σημειωθεῖσα αὔξησις κυμαίνεται ἀπὸ 2 % ἕως 10 % ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν μέσον ὅρον τῶν ἔτῶν 1935—39 καὶ ἀπὸ 10 ἕως 40 % ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ 1952, διὰ τὸ κρέας, τὸν τυρὸν καὶ τὸ βούτυρον. Τὸν τελευταῖον, πάντως, μῆνα τοῦ 1953 παρετηρήθη ἔντονος ἔλλειψης κτηνοτροφῶν, ἥτις κατέστη ίδιαιτέρως αἰσθητὴ λόγω τοῦ βαρυτέρου χειμῶνος καὶ ἐπηρέασε τὴν ἔξελιξιν καὶ ἀπόδοσιν τῆς κτηνοτροφίας. Διακρούντος τοῦ ἀνασκοπουμένου τετραμήνου, ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ἔπαισε τὴν δημιούρευσιν τῶν καταρτιζομένων ὑπ' αὐτῆς δεικτῶν τῶν τιμῶν τῶν εἰδῶν γεωργικῆς παραγωγῆς καὶ γεωργικῆς καταναλώσεως, λόγῳ, προφανῶς, τῆς δυσμενοῦς ἔξελιξεως αὐτοῦ εἰς βάρος τῶν ἀγροτικῶν προϊόντων.

### Νομισματικὴ κυκλοφορία

Ἡ νομισματικὴ πολιτικὴ ἔξεικολούθησε νὰ τελῇ ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τῆς ἀντιπληθωριοτικῆς νοοτροπίας τοῦ παρελθόντος, μολονότι πρόθεσις τῆς Κυβερνήσεως ἦτο ἡ διεύρυνσις τῶν δρίων χρηματοδοτήσεως τῆς οἰκονομίας, πρὸς ἀναζωογόνησιν αὐτῆς. Ἡ ὑπότιμησις τῆς 9ης Ἀπριλίου, ἐξ ἀλλου, ἐπέβαλε τὴν αὔξησιν τοῦ χαρτονομίσματος πρὸς ἔξυπηρέτησιν τῆς κυκλοφορίας καὶ τῆς παραγωγῆς τῶν ἀγαθῶν, τὰ δόποια ἀπέκτησαν πλέον μεγαλυτέραν δνομαστικὴν ἀξίαν. Ἡ διόγκωσις αὕτη τῆς νομισματικῆς κυκλοφορίας ἔλαβε πράγματι χώραν, εἰς περιωρισμένον πάντως βαθμόν. Ἀναστατώκον τῆς περαιτέρω αὔξησεως ρόλον διεδραμάτισαν οἱ ἐν Ἑλλάδι Ἀμερικανοὶ ἐμπειρογνώμονες καὶ τὰ τεχνικὰ μέλη τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς, τὰ δόποια συνέδεον τὸν ὅγκον τοῦ κυκλοφοροῦντος χαρτονομίσματος μὲ τὸν ρυθμὸν τῶν εἰσαγωγῶν, τὴν τιμὴν τῆς χρυσῆς λίρας καὶ τὸν φόβον πληθωριστικῶν πιέσεων ἐπὶ τῆς οἰκονομίας.

Ἡ φυσιολογική, ἀλλωστε, διόγκωσις, ἡ παραπτουμένη πάντοτε κατὰ τάς ἔορτάς, ὡς καὶ ἡ εὐπάθεια τῆς τιμῆς τῆς χρυσῆς λίρας, ίδιαιτέρως ἐπηρέασσαν καὶ συνεκράτησαν τὴν νομισματικὴν πολιτικήν, ἡ δόποια μετὰ τὴν λήξιν τοῦ 1953 κατέστη ἐκ νέου σαφῶς ἀντιπληθωριστική. Ειδικότερον, τὸ ποσὸν τῶν κυκλοφορούντων τραπεζογραμματίων κατὰ τὸ τελευταῖον τετράμηνον τῶν ἔτῶν 1953 καὶ 1952, εἰς δισεκατομμύρια δραχμῶν, φαίνεται εἰς τὸν πίν. 11.

Εἶναι χαρακτηριστικόν, ἐκ τῶν ἀνωτέρω, δτὶ μία βελτίωσις τῶν μέσων συναλλαγῆς ἐπῆλθε βεβαίως, ἀλλ' αὕτη, ὡς ἀνεφέρθη, ἀνταποκρίνεται περισσότερον εἰς τὸ νέον ἐπίπεδον τῶν τιμῶν καὶ δλιγχώτερον εἰς πραγματικὴν διεύρυνσιν τῆς κυκλοφορίας.

Παρὰ τὴν κατὰ τὸν Δεκέμβριον καὶ μετέπειτα σοβαράν διακύμανσιν τῆς τιμῆς τῆς χρυσῆς λίρας, ἡ κίνησις τῶν παρὰ Τραπέζαις καταθέσεων πάσσης φύσεως παρουσιάζει συνεχῶς ἀνοδικὴν τάσιν, ὡς προκύπτει καὶ ἀπὸ τὰ εἰς τὸν πίνακα 12 παρατιθέμενα στοιχεῖα τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος (εἰς δισεκατομμύρια δραχμῶν):

‘Αξιοσημείωτον εἶναι δτὶ ἡ ἔξελιξις τοῦ συνόλου τῶν παρὰ Τραπέζαις καταθέσεων προσεγγίζει τὸ ὑψος τῶν συνολικῶν χορηγήσεων (πιστώσεων) πρὸς τὴν οἰκονομίαν ἀπὸ

### Πίναξ 12

#### Κίνησις καταθέσεων εἰς δισεκατομμύρια δραχμῶν

Μήνες	Ἐ.Ε.	Δ. Δ.Π. Σ.Π. Σ.Π.Καταθ.	Δ. Δ.Π. Σ.Π.Καταθ.
30 Σεπτεμβρίου	1953	1 062	1 608
” ”	1952	1 006	1 118
31 Οκτωβρίου	1953	1 259	1 697
” ”	1952	1 031	1 160
30 Νοεμβρίου	1953	1 299	1 816
” ”	1952	1 013	1 170
31 Δεκεμβρίου	1953	1 326	1 878
” ”	1952	1 039	1 157

### Πίναξ 11

#### Νομισματικὴ κυκλοφορία εἰς δισεκατόν

Μήνες	1953	1952
30 Σεπτεμβρίου	2 971	2 246
31 Οκτωβρίου	3 141	2 216
30 Νοεμβρίου	3 173	2 223
31 Δεκεμβρίου	3 507	2 476

μέρους τῶν ἐμπορικῶν Τραπεζῶν, εἰς τρόπον ώστε νὰ δημιουργήται δυνατότης διακοπῆς τῆς χρηματοδοτήσεως τῆς βιομηχανίας καὶ τοῦ ἐμπορίου ἐκ τοῦ ἐκδοτικοῦ προνομίου,

τῆς λειτουργίας ταύτης δυναμένης νὰ ἔξυπρετηθῇ αὐτομάτως ἐκ τῶν συγκεντρουμένων καταθέσεων. Ἡ κίνησις τῶν χορηγηθεισῶν πάστης φύσεως πιστώσεων πρὸς τὴν οἰκονομίαν κατὰ τὸ τελευταῖον τετράμηνον τῶν ἑτῶν 1953 καὶ 1952, εἰς δισεκατομμύρια δραχμῶν, φαίνεται εἰς τὸν πίνακα 13.

Εἰς τὴν ἀνασκόπησιν τῶν γεγονότων τοῦ τετραμήνου πρέπει ἀν περιληφθοῦν ἡ ἀπόφασις περὶ μειώσεως τοῦ τραπεζικοῦ ἐπιτοκίου κατὰ 2 %, καὶ τῆς τραπεζικῆς προμηθείας κατὰ 2 %, ἀπὸ τοῦ 1954, ὡς καὶ ἡ ἀπόφασις περὶ διακανονισμοῦ τοῦ παλαιοῦ ἔξωτερικοῦ καὶ ἐσωτερικοῦ δημοσίου χρέους

### Πίναξ 13

Κίνησις τραπεζικῶν πιστώσεων εἰς δισεκατομμύρια δραχμῶν

Μήνες	"Ετη	Τράπ. "Ελλάδ- δος	"Ολων τῶν Τραπ.
30 Σεπτεμβρίου	1953	3 586	5 304
> >	1952	3 468	5 149
31 Οκτωβρίου	1953	3 703	5 583
> >	1952	3 540	5 241
30 Νοεμβρίου	1953	3 779	5 753
> >	1952	3 545	5 306
31 Δεκεμβρίου	1953	3 756	5 306
» »	1952	3 601	5 428

### Δημόσια Οἰκονομικά

Σημαντικήν δραστηριότητα τοῦ Κράτους ἀπορροφεῖ ἡ ἔξυγίανσις τῶν δημοσίων οἰκονομικῶν, ἥτις ἐπιδιώκεται διὰ τῆς αὐξήσεως τῆς ἀποδόσεως τῆς φορολογίας καὶ διὰ τῆς περιστολῆς τῶν δαπανῶν διοικήσεως, μὲ τὴν ἐκκαθάρισιν τῶν δημοσίων ὑπηρεσιῶν κλπ. Σχέτικῶς μὲ τὴν πρώτην προσπάθειαν, ἡ κούσθησαν ἡδη ζωηρὰ διαμαρτυρίαι τῶν παραγωγικῶν δργανώσεων, καθ' ἄς τὸ δριον φοροδοτικῆς ίκανότητος τῶν φορολογουμένων ὑπερεκεράσθη ἡ δὲ περαιτέρω ἔξελιξις θὰ εἶναι γενικῶς ἡ κάμψις τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος, μὲ ἔξαίρεσιν τὴν φοροδιαφυγήν. Ἡ ἔξελιξις τῶν τακτικῶν δημοσίων εἰσπράξεων κατὰ τὸ δεύτερον ἔξαμηνον τοῦ 1953 ἐμφαίνεται εἰς δισεκατομμύρια δραχμῶν, εἰς τὸν ἄνω πίνακα 14.

### Πίναξ 14

Δημόσια ἔσοδα 2ου ἔξαμηνου τοῦ 1953  
εἰς δισεκατομμύρια δραχμῶν

Μήνες 1953	Φόροι		Λοιπαὶ Εἰσπράξεις	Σύνολον εἰσπράξεων
	"Αμεσοὶ	"Εμμεσοὶ		
Ιούλιος	67,5	400,9	33,3	501,7
Αύγουστος	62,4	370,6	33,6	466,6
Σεπτέμβριος	85,5	382,3	39,2	507,0
Οκτωβρίος	119,2	468,3	46,1	634,0
Νοέμβριος	101,5	412,0	44,3	557,8
Δεκεμβρίος	89,5	415,4	57,1	562,0
Σύνολον ἔξαμηνου	525,6	2 449,9	253,6	3 229,1
Προϋπόλογ. 53 - 54	1 403,0	4 714,0	484,7	6 601,7

### Η ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1953

τΟΥ Κ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΟΛΟΜΒΟΥ

Διὰ νὰ κατανοηθῇ ἡ κίνησις τῶν φαινομένων τῆς παγκοσμίου οἰκονομίας κατὰ τὸ έτος 1953, διὰ νὰ προσδιορισθῇ ἡ σημασία τῆς κατεύθυνσεως τῶν φαινομένων τούτων καὶ καθορισθῇ ἡ ἐπίδρασίς των ἐπὶ τῆς ἔξελιξεως τῆς παγκοσμίου οἰκονομίας κατὰ τὰ προσεχῆ ἔτη εἰναι ἀνάγκη νὰ τοποθετηθῇ ἡ κίνησις τῶν οἰκονομικῶν φαινομένων κατὰ τὸ 1953 εἰς τὰ γενικά πλαίσια τῆς διεθνοῦς οἰκονομίας καὶ εἰδικότερον νὰ συγκριθῇ ἡ απάλληλη ἔτος 1953 διαπιστωθεῖσα ἔξελιξις αὕτη πρὸς τὴν σημειωθεῖσαν κατὰ τὰ ἀμέσως προηγούμενα καὶ ίδιως κατὰ τὰ ἔτη 1950, 1951 καὶ 1952. Ἐπὶ πλέον παρίσταται ἀνάγκη

νὰ προσεκτικοῦ  
φαινομένου  
ἔτος ἑπειρού  
κή ἐρμηνεία  
πλαίσιο

1. "Η  
τοῦ  
καὶ  
μεταλλ  
1951 (-  
πιστοῦ  
πρὸς το  
βασικῶν  
τὸ 1952  
σιν κα  
1951 ἐ<sup>π</sup>  
τῶν ἔχει  
γεγονότων  
τοῦ ἔχει  
κατὰ τ  
σεως, ἢ  
λογος  
καὶ ίδια  
πρὸς το  
όποιαν  
ἔησαν τ  
τὸ 1950  
ρίου, ἢ  
τούτου

πρώτων  
τάσιν  
σχέσει  
θέτως,  
1949, τ  
έχθροπ  
τοῦ ρυθ  
(+15%)  
προηγού  
1950 ἔχει  
μεταλλ  
εἰς Κορ

διορισθούν οἱ οὐσιώδεις παράγοντες οἱ δόποι οἱ προεκάλεσαν τὴν ἐξέλιξιν ταύτην.  
κατωτέρω θὰ ἔξετασθῇ, κατὰ πρῶτον, ἡ σημειωθείσα κίνησις τῶν οἰκονομικῶν  
ὧν κατὰ τὸ ἔτος 1953 ἐν συγκρίσει πρὸς τὰ προηγούμενα ἔτη 1952, 1951 καὶ 1950,  
ρεῖσις τῶν ἔχθροπραξιῶν εἰς Κορέαν καὶ κατὰ δεύτερον θὰ ἔρευνηθῇ ἡ αἰτιολογί-  
εια τῶν φαινομένων τούτων καὶ θὰ προσδιορισθούν οἱ παράγοντες καὶ τὰ γενικά  
ἐντὸς τῶν δόποιν θὰ τείνῃ νὰ κινηθῇ ἡ παγκόσμιος οἰκονομία κατὰ τὸ 1954.

## I

### ίνησις τοῦ ὅγκου τῆς παραγωγῆς καὶ ὑ ὅγκου τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐμπορίου

κατὰ τὸ 1953 (Ιον ἐξάμηνον) ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1952 (Ιον ἐξάμηνον) αἱ Η. Π. Α.  
υτική Εὐρώπη ἐμφανίζουν ἐλαφράν αὔξησιν εἰς τὸν ὅγκο τῆς βιομηχανικῆς καὶ  
υτικῆς παραγωγῆς ἔναντι σταθεροποίησεως τούτου τὸ 1952 ἐν σχέσει πρὸς τὸ  
1%). Ἀλλὰ πρὸς τὸ τέλος τοῦ 1953 σημειοῦται πτωτικὴ ροπή. Ἀντιθέτως, δια-  
σημαντική αὔξησις τούτου τὸ 1951 ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1950 (+ 12%) καὶ ίδιως  
1949 (+ 23%).

ἡ αὐτὴν ὡς σύνων ἐξέλιξιν σημειοῦ ἡ κίνησις τῆς παραγωγῆς τῶν πρώτων καὶ  
ύλῶν, τοւτέστιν ἐλαφράν αὔξησιν εἰς τὰς Η.Π.Α. καὶ τὴν δυτικὴν Εὐρώπην κατὰ  
ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1952, κάμψιν πρὸς τὸ τέλος τοῦ 1953, σταθεροποίησιν ἡ πτῶ-  
τὸ 1952 ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1951 καὶ, ἀντιθέτως, λίαν ἀξιόλογον αὔξησιν τὸ  
αντι τὸ 1950, καὶ ίδιως τὸ 1949, τοῦ ἀμέσως προηγουμένου ἔτους τῆς ἐνάρξεως  
ποραξιῶν εἰς Κορέαν.

προμοίσαν ἐξέλιξιν πρὸς τὴν τοῦ ὅγκου τῆς βιομηχανικῆς καὶ μεταλλευτικῆς παρα-  
καὶ τῆς παραγωγῆς τῶν πρώτων καὶ βασικῶν ύλῶν σημειοῦ ἡ κίνησις τοῦ ὅγκου  
τερικοῦ ἐμπορίου. Οὕτω διαπιστοῦται εἰς τὰς Η.Π.Α. καὶ τὴν δυτικὴν Εὐρώπην  
1953 καὶ ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1952, ἀνάληψις ἡ ἀνακοπή τῆς ἐπιβραδυντικῆς κινή-  
της σημειοῦται τὸ 1952 ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1951. Ἀντιθέτως, σημειοῦται λίαν ἀξιό-  
ύσησις τοῦ ὅγκου τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐμπορίου κατὰ τὸ 1951 ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1950  
πρὸς τὸ 1949.

γυκεριμένως, ὁ ὅγκος τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐμπορίου παρουσιάζει τὸ 1953 ἐν σχέσει  
1952 συνέχισιν, εἰς τὰς Η.Π.Α. καὶ τὴν Εὐρώπην, τῆς σταθεροποίησεως τὴν  
σημειοῦ τὸ 1952 ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1951. Ἀντιθέτως, διαπιστοῦται σημαντικὴ αὔ-  
ύσησις (+11%), εἰς τὰς Η.Π.Α. καὶ 13%, εἰς τὴν Εὐρώπην) τὸ 1951 ἐν σχέσει πρὸς  
Μὲ ἄλλας λέξεις, μετά τὴν ἀξιόλογον αὔξησιν τοῦ ὅγκου τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐμπο-  
ρίου σημειοῦται τὸ 1951 ἔναντι τοῦ 1950, παρατηρεῖται σταθεροποίησις ἡ πτῶσις  
κατὰ τὸ 1952 ἔναντι τοῦ 1951 καὶ ἐλαφρά ἀνάληψις κατὰ τὸ 1953 ἔναντι τοῦ 1952.  
ν συμπεράσματι, ὁ ὅγκος τῆς παραγωγῆς καὶ τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐμπορίου εἰς τὸ  
ἔξαμηνον 1953 ἐν σχέσει πρὸς τὸ πρῶτον ἐξάμηνον 1952 συνεχίζει, μὲ κάποιαν  
αφράτας ἀναλήψεως, τὴν σταθεροποίησιν ἡτοι της σημειοῦται κατὰ τὸ ἔτους 1952 ἐν  
πρὸς τὸ 1951. Ἀλλὰ πρὸς τὸ τέλος τοῦ 1953 διαπιστοῦται πτωτικὴ τάσις Ἀντι-  
αραπτορεῖται ἀξιόλογος αὔξησις τὸ 1951 ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1950 καὶ ίδιως τὸ  
ἀμέσως προηγούμενον ἔτος τῆς ἐνάρξεως τῶν ἔχθροπραξιῶν εἰς Κορέαν.

ἴον νὰ σημειωθῇ ὅτι, κατὰ τὴν περίοδον 1950—1953 τὴν ἀκολουθήσασαν τὰς  
αξίας εἰς Κορέαν, ἡ Εὐρώπη σημειοῦ (τὸ 1953 ἔναντι τοῦ 1950) ἐπιβραδυνσιν  
οὐ αὔξησεως τοῦ ὅγκου τῆς βιομηχανικῆς καὶ μεταλλευτικῆς παραγωγῆς  
ὡς καὶ τοῦ ὅγκου τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐμπορίου (+13%) ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν  
εἰσαγόνων τῶν ὡς σύνων ἔχθροπραξιῶν περίοδον 1948—1950, καθ' ἣν διαπιστοῦται (τὸ  
ντι τοῦ 1948) πολὺ ταχύτερος ρυθμὸς αὔξησεως τοῦ ὅγκου τῆς βιομηχανικῆς καὶ  
τητικῆς παραγωγῆς (+25%), ὡς καὶ τοῦ ὅγκου τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐμπορίου (+35%).  
ντιθέτως, κατὰ τὴν περίοδον 1950—1953, τὴν ἀκολουθήσασαν τὰς ἔχθροπραξίας  
αν, αἱ Η.Π.Α. ἐμφανίζουν πολὺ ταχύτερον ρυθμὸν αὔξησεως τοῦ ὅγκου τῆς βιο-

μηχανικής καὶ μεταλλευτικής παραγωγῆς (+19%), ώς καὶ τοῦ δύκου τοῦ έξωτερικοῦ ἐμπορίου (+22%) ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν περίοδον 1948—1950 τὴν προηγθεῖσαν ἀπὸ τὰς ὁς ἄνω ἔχθροπραξίας, καθ' ἣν σημειοῦται (τὸ 1950 ἔναντι τοῦ 1948) πολὺ βραδύτερος ρυθμός αὐξήσεως τοῦ δύκου τῆς βιομηχανικῆς καὶ μεταλλευτικῆς παραγωγῆς (+4%) ώς καὶ τοῦ δύκου τοῦ έξωτερικοῦ ἐμπορίου (+4.5%).

\*Ἐκ τῶν ἀνωτέρω ἔκτεθέντων συνάγεται ὅτι αἱ ἔχθροπραξίαι εἰς Κορέαν προεκάλεσαν, κατὰ τὴν περίοδον 1950—1953, ἔξελιξιν τοῦ δύκου τῆς παραγωγῆς καὶ τοῦ δύκου τοῦ έξωτερικοῦ ἐμπορίου πλέον εὐνοϊκήν διὰ τὰς Η.Π.Α. καὶ διλγάρτερον εὐνοϊκήν διὰ τὴν Εὐρώπην, ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν πρὸ τῶν ὡς ἄνω ἔχθροπραξίῶν περίοδον, 1948—1950.\*

## 2. Ἀπασχόλησις καὶ ἀνεργία

Τὸ 1953 (Ιον ἐννεάμηνον) ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1952 (Ιον ἐννεάμηνον) ἐμφανίζει τόσον εἰς τὰς Η.Π.Α. δύσον καὶ εἰς τὴν δυτικὴν Εὐρώπην συνέχισιν τῆς σταθεροποίησεως τῆς ἀπασχολήσεως ἡτις διαπιστοῦται ἀπὸ τὸ 1951 καὶ ἐντεῦθεν. Ἀντιθέτως, παρατηρεῖται ἀδιάλογος αὔξησις τῆς ἀπασχολήσεως κατὰ τὸ 1951 ἔναντι τοῦ 1950 καὶ ίδιως ἔναντι τοῦ 1949 καὶ 1948.

Ἡ κατὰ τὸ Ιον ἐννεάμηνον 1953 ἐν σχέσει πρὸς τὸ Ιον ἐννεάμηνον 1951 σημειώθεισα ἐλαχίστη πτώσις τῆς ἀνεργίας εἰς τὰς Η.Π.Α. ἐμφανίζεται διακοπεῖσα κατὰ τὸ τελευταῖον τρίμηνον 1953 καὶ τὸν Ἰανουάριον 1954, ἔνθα διαπιστοῦται ἀδιάλογος αὔξησις τῆς ἀνεργίας. Εἰς τὴν δυτικὴν Εὐρώπην κατὰ τὸ 1953 (Ιον ἐννεάμηνον) ἔναντι τοῦ 1952 (Ιον ἐννεάμηνον) σημειοῦται αὔξησις τῆς ἀνεργίας. Ἀντιθέτως, κατὰ τὸ 1951 ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1950 καὶ ίδιως πρὸς τὸ 1949 καὶ 1948, παρατηρεῖται μείωσις τῆς ἀνεργίας τόσον εἰς τὰς Η.Π.Α. δύσον εἰς τὴν δυτικὴν Εὐρώπην.

Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι, γενικῶς, ἡ περίοδος 1948—1950 ἡ προηγθεῖσα τῶν ἔχθροπραξιῶν εἰς Κορέαν σημειοῖ εἰς τὰς Η.Π.Α. (τὸ 1950 ἔναντι τοῦ 1948) σταθεροποίησιν τῆς ἀπασχολήσεως καὶ αὔξησιν τῆς ἀνεργίας (+47%). Ἀντιθέτως, κατὰ τὴν περίοδον 1950—1952 τὴν ἀκολουθήσασαν τὰς ὡς ἄνω ἔχθροπραξίας διαπιστοῦται (τὸ 1952 ἔναντι τοῦ 1950) αὔξησις τῆς ἀπασχολήσεως (+6%) καὶ μείωσις τῆς ἀνεργίας (-48%) εἰς τὰς Η.Π.Α. Ἀλλὰ πρὸς τὸ τέλος τοῦ 1953 σημειοῦται ἔντονος τάσις αὐξήσεως τῆς ἀνεργίας.

Ωσαύτως δέον νὰ παρατηρηθῇ ὅτι, τόσον εἰς τὴν Εὐρώπην δύσον εἰς τὰς Η.Π.Α τὰ ἐπίπεδα τῆς ἀνεργίας κατὰ τὴν περίοδον 1948—1953 εἰναι χαμηλά. Πράγματι, τὸ ποσοστὸν τῶν ἀνέργων ἐπὶ τῆς ἔργατικής δυνάμεως ἡ ἐπὶ τῶν ἡσφαλισμένων ἐν ἀπασχολήσει ἔργατῶν κυμαίνεται πέριξ τῶν 2%—5%. Ἐξαίρεσιν ἐμφανίζουν ἡ Ἰταλία, τὸ Βέλγιον καὶ ἡ Δυτικὴ Γερμανία, ἔνθα τὸ ὡς ἄνω ποσοστὸν εἰναι ἐπαρκῶς ὑψηλόν, κυμαίνομενον πέριξ τῶν 7%—10%.

Μετὰ τὴν ἀνωτέρω ἔξέτασιν τῆς κινήσεως τῶν φαινομένων τοῦ δύκου ἐρευνᾶται κατωτέρω ἡ ἔξελιξις τῶν νομισματικῶν φαινομένων, τῶν τιμῶν τῆς ἀξίας, τῶν μέσων πληρωμῆς καὶ πιστώσεων, κλπ.

## 3. Ἡ κίνησις τῶν τιμῶν

\* Η κίνησις τῶν νομισματικῶν φαινομένων ἐμφανίζει ἔξελιξιν παρομοιαν πρὸς ἐκείνην τῶν φαινομένων τοῦ δύκου, τοινέστερην σταθεροποίησιν ἡ ἐλαφρῶν κάμψην κατὰ τὸ 1953 ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1952, κάμψην ἡτις ἀποτελεῖ ἔξησθενημένην συνέχισιν τῆς ἐντονωτέρας κάμψεως τῆς σημειωθεῖσης κατὰ τὸ 1952 ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1951, ἔναντι λιαν ἀξιολόγου αὐξήσεως κατὰ τὸ 1950 καὶ ίδιως τὸ 1949. Δέον νὰ σημειωθῇ, ἐν τούτοις, δει ἡ κίνησις τῶν νομισματικῶν φαινομένων ἐμφανίζεται πολὺ ἐντονωτέρᾳ ἐκείνης τῶν φαινομένων τοῦ δύκου.

\* \* Η κίνησις τοῦ πιμαρθίου χρηδρικῆς πωλήσεως, διαυμωμένη εἰς δολλάρια \*\* ἐμφανίζεται

\* Διὰ τοὺς δείκτας τοῦ δύκου τῆς βιομηχανικῆς καὶ μεταλλευτικῆς παραγωγῆς, τοῦ δύκου τῶν πρώτων καὶ βασικῶν ὑλῶν παραγωγῆς καὶ τοῦ δύκου τοῦ έξωτερικοῦ ἐμπορίου τῆς Εὐρώπης, ἵδε Monthly Bulletin of Statistics Αὐγούστου, 'Οκτωβρίου, καὶ Νοεμβρίου 1953, Economic Bulletin of Europe 2ας quarter 1953 καὶ International Financial Statistics 'Ιανουαρίου 1954.

\*\* \* Ιδὲ International Financial Statistics 'Ιαν. 1954.

κατά τὸ 1953, ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1952, ἐλαφρὰν πιῶσιν εἰς τὰς Η.Π.Α. καὶ τὴν Εὐδώπην, ἡτοι συνεχίζει τὴν σημειωθέσαν κατὰ τὸ 1952 ἔναντι τοῦ 1951 σταθεροποίησιν. Διαπιστοῦται, ἀντιθέτως, λίγην σοβαρὰν ὑψωσις τούτου (κατὰ 12% εἰς τὰς Η.Π.Α. καὶ 22% εἰς τὴν δυτικὴν Εὐδώπην) τὸ 1951 ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1950. Λέοντανά σημειωθῆται δια τοῦ μαρτιοῦ οὗτος σημειοῦ κατὰ τὸ 1950 ἔναντι τοῦ 1949 ἔτονον πιῶσιν εἰς τὴν δυτικὴν Εὐδώπην (-19%) καὶ στασιμότητα εἰς τὰς Η.Π.Α.

Οἱ μαρτιοῦς χονδρικῆς πωλήσεως πρώτων καὶ βασικῶν ὑλῶν \* παρουσιάζει τὸ 1953 ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1952 πιῶσιν (κατὰ 4% εἰς τὰς Η.Π.Α. καὶ κατὰ 4% εἰς τὴν Μεγάλην Βρετανίαν) ἔναντι ἐντονωτέρας πιῶσεως (κατὰ 12% εἰς τὰς Η.Π.Α. καὶ κατὰ 10% εἰς τὴν Μεγάλην Βρετανίαν) τὸ 1952 ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1951. Ανισθέτως κατὰ τὸ 1951 ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ 1950, διαπιστοῦται ἀξιόλογος ὑψωσις τοῦ μαρτιοῦ τούτων (+17% εἰς τὰς Η.Π.Α. καὶ +18% εἰς τὴν Μεγάλην Βρετανίαν).

\*Ωσαύτως ὁ τιμαριθμὸς χονδρικῆς πωλήσεως πρώτων καὶ βασικῶν ὑλῶν τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς καταρτιζόμενος ἀπὸ τοὺς «Οἰκονομικοὺς Τάῦματα» τοῦ Λορδίου (μὲ βάσιν Ιουλίου 1950=100) ἐμφανίζει κατὰ τὸ 1953 ἔναντι τοῦ 1952 πιῶσιν (περίπου κατὰ 15%).

#### 4. Μέσην τιμὴν καὶ ἀξίαν τοῦ ἔξωτερο- κού ἐμπορίου καὶ ναυλοτιμάριθμος

Παρομοίᾳ πρὸς τὴν κίρησιν τῶν τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως ἐμφανίζεται ἡ ἐξέλιξις τῶν μέσων τιμῶν τοῦ ἔξωτεροικοῦ ἐμπορίου διατιμωμένων εἰς δολλάρια Συγκεκριμένως κατὰ τὸ 1953 (τοῦ ἔξαμηνον) ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1952 (τοῦ ἔξαμηνον) σημειοῦται πιῶσις τῶν μέσων τιμῶν τοῦ ἔξωτεροικοῦ ἐμπορίου (κατὰ 5% εἰς τὰς Η.Π.Α. καὶ κατὰ 10% εἰς τὴν Δυτικὴν Εὐδώπην), ἡτοι ἀποτελεῖ συνέχειαν τῆς ἐλαφρᾶς πιῶσεως ἡ σταθεροποίησεως τούτων κατὰ τὸ 1952 ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1951. Παρατηρεῖται, ἀντιθέτως, λίγην σημαντικὴ ὑψωσις τούτων (κατὰ 20% εἰς τὰς Η.Π.Α. καὶ κατὰ 24% εἰς τὴν Εὐδώπην) τὸ 1951 ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1950.

Ἡ ἀξία τοῦ ἔξωτεροικοῦ ἐμπορίου συνεχίζει, κατὰ τὸ 1953 ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1952, εἰς τὰς Η.Π.Α. ὡς καὶ εἰς τὴν Εὐδώπην, τὴν ἐλαφρὰν πιῶσιν ἡ τὴν σταθεροποίησιν, ἡτοι σημειοῦται τὸ 1952 ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1951 ἔναντι τῆς λίγην ἀξιόλογον ὑψώσεως κατὰ 30% εἰς τὰς Η.Π.Α. καὶ κατὰ 36% εἰς τὴν Εὐδώπην, ἡτοι διαπιστοῦται τὸ 1951 ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1950.

Ἡ ὡς ἄνω κίνησις τῆς ἀξίας τοῦ ἔξωτεροικοῦ ἐμπορίου προέρχεται ἐκ τῆς παραλλῆλου ἐξελίξεως τόσον τοῦ δύκου δύον καὶ τῶν μέσων τιμῶν τοῦ ἔξωτεροικοῦ ἐμπορίου.

Τὴν ὡς ἄνω ἐξέλιξιν τῶν μέσων τιμῶν καὶ τῆς ἀξίας τοῦ ἔξωτεροικοῦ ἐμπορίου ἐκφράζει εἰς ἐντονωτέρον ὡς κίνησις τοῦ ναυλοτιμάριθμον. Οὕτω, τὸ 1953 ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1952 σημειοῦσσος βαραρὰν πιῶσιν τοῦ ναυλοτιμάριθμον, δοτις ἀγτανακλή εἰς ἐντονωτέρον ὡς κίνησις τοῦ ναυλοτιμάριθμον κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο πιῶσιν τῶν μέσων τιμῶν καὶ τῆς ἀξίας τοῦ ἔξωτεροικοῦ ἐμπορίου. \*Ωσαύτως, ἡ κατὰ 1951 ἔναντι τοῦ 1950 διαπιστωθέσαν λίγην σημαντικὴ ὑψωσις τοῦ ναυλοτιμάριθμον ἐκφράζει ἐντατικώτερον τὴν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἀξιόλογον ὑψωσιν τῶν μέσων τιμῶν καὶ τῆς ἀξίας τοῦ ἔξωτεροικοῦ ἐμπορίου.

Δέονταν νὰ παρατηρηθῇ δια τοῦ περίοδου 1950-1953 διαπιστοῦται (τὸ 1953 ἔναντι τοῦ 1950) ὑψωσις τοῦ τιμαριθμοῦ χονδρικῆς πωλήσεως εἰς τὴν Εὐδώπην (+16%), ὡς καὶ εἰς τὰς Η.Π.Α. (+6%) καὶ τῶν μέσων τιμῶν τοῦ ἔξωτεροικοῦ ἐμπορίου τόσον τῆς Εὐδώπης (+18%) δύον τῶν Η.Π.Α. (+15%). Ανισθέτως, κατὰ τὴν περίοδον 1948-1950, σημειοῦται πιῶσις τοῦ τιμαριθμοῦ χονδρικῆς πωλήσεως εἰς τὴν Εὐδώπην (-17%) ὡς καὶ εἰς τὰς Η.Π.Α. (-2%) καὶ τῶν μέσων τιμῶν τοῦ ἔξωτεροικοῦ ἐμπορίου τόσον τῆς Εὐδώπης (-22%) δύον καὶ τῶν Η.Π.Α. (-2,5%). Παρομοίαν ἐξέλιξιν πρὸς ἐκείνην τοῦ τιμαριθμοῦ χονδρικῆς πωλήσεως καὶ τῶν μέσων τιμῶν τοῦ ἔξωτεροικοῦ ἐμπορίου ἐμφανίζει ὁ τιμαριθμὸς χονδρικῆς πωλήσεως πρώτων καὶ βασικῶν ὑλῶν τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς, ὡς καὶ ὁ ναυλοτιμάριθμος. Γενικῶς, αἱ ἐχθροπραξίαι εἰς Κορέαν προεκάλεσαν ἀνακοπὴν τῆς πιωτικῆς φοπῆς τῶν τιμῶν, ἡτοι γαραγηθοῖσεν τὴν πρὸ τῶν ἐχθροπραξιῶν εἰς Κορέαν περίοδον, καὶ ἀπορρίψησαν ὑψωτικῆς βάσεως, ἡτοι ἐπεκτείνεται μέχρι τῶν μέσων τοῦ 1952, σημειούμενης ἀντιθέτου πιωτικῆς κινήσεως, ἡτοι παρείνεται μέχρι σήμερον.

\* \* Ο τιμαριθμὸς οὗτος καταρτίζεται ὑπὸ Μούντυ καὶ Ρώντερ μὲ βάσιν 1938=100.

## 5. Η όνομαστική καὶ πραγματική ἀμοιβὴ τῆς ἐργασίας

Η όνομαστική ἀμοιβὴ τῆς ἐργασίας ἐμφανίζει εἰς τὰς Η.Π.Α. καὶ εἰς τὴν δυτικὴν Εὐρώπην κατὰ τὸ 1953 (Ιον ἐννεάμηνον) ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1952 (Ιον ἐννεάμηνον) στασιμότητα ἡ ἐλαφρὰ ὑψωσιν, ἔναντι ἐντονωτέρας ὑψώσεως κατὰ τὸ 1951 ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1950 καὶ ἴδιως πρὸς τὰ ἔτη 1949 καὶ 1948. Η ὑψωτικὴ κίνησις τῆς όνομαστικῆς ἀμοιβῆς τῆς ἐργασίας ἐμφανίζεται ταχυτέρᾳ ἐκείνης τοῦ κόστους τῆς ζωῆς, οὕτως ὡστε, τελικῶς, ἡ πραγματικὴ ἀμοιβὴ τῆς ἐργασίας σημειωτοῦ μακροχρονίως διοικούμενοφρογού ὑψωσιν καθ' ὅλην τὴν περίοδον 1948—1953, τόσον εἰς τὰς Η.Π.Α. δύον εἰς τὴν Εὐρώπην. Ο σχετικῶς διοικούμενοφρογού χρυμάτως τῆς ὑψωτικῆς κίνησεως τῆς πραγματικῆς ἀμοιβῆς τῆς ἐργασίας εἰς κατάστασιν σταθερότερης λοιροσπίλας δύναται λίων τὰ ἀποδοθῆνες τὴν ἐργατικὴν διμαδικήν δρᾶσιν καὶ τὴν κοινωνικὴν πολιτικὴν τῶν δροταν προωθεῖται τῶν Κυβερνήσεων εἰς τὰς Η.Π.Α. καὶ τὴν Εὐρώπην, κοινωνικήν πολιτικὴν τὴν δροταν προωθεῖται τὴν δροταν τῆς ἐργατικῆς διμαδικής δρᾶσις.

## 6. Τὸ ἐμπορικὸν ίσοζύγιον, ἡ ἀναλογία

τῆς ὄξιας τῆς ἔξαγωγῆς πρὸς τὴν ἀξίαν  
τῆς εἰσαγωγῆς καὶ οἱ ὅροι ἐμπορίου

Ἐκ τῆς σχετικῆς κινήσεως τῆς ἀξίας τῆς ἔξαγωγῆς καὶ τῆς ἀξίας τῆς εἰσαγωγῆς ἐμφανίζεται διὰ κατὰ τὸ 1953 (Ιον ἐννεάμηνον) ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1952 (Ιον ἐννεάμηνον) αἱ Η.Π.Α. σημειοῦντα συνέδημους τῆς κατὰ τὸ 1952 ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1951 διαπιστωθείσης σταθεροποιήσεως τοῦ πλεονάσματος τοῦ ἐμπορικοῦ τοῦ ίσοζυγίου καὶ τῆς ἀναλογίας τῆς ἀξίας τῆς ἔξαγωγῆς πρὸς τὴν ἀξίαν τῆς εἰσαγωγῆς. Ἀντιθέτως, τὸ 1951 ἔναντι τοῦ 1950 αἱ Η.Π.Α. παρουσιάζουν λίαν οοβαράν αὔξησιν τοῦ πλεονάσματος τούτου (κατὰ 483 %) καὶ ἐλαφράν αὔξησιν τῆς ὁδοῦ ἀναλογίας (κατὰ 3 %). Η δυτικὴ Εὐρώπη κατὰ τὸ 1953 (Ιον ἐννεάμηνον) ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1952 (Ιον ἐννεάμηνον) ἐμφανίζει συνέχουν τῆς κατὰ τὸ 1952 ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1951 σημειωθείσης αὔξιολόγου μειώσεως τοῦ ἐλλείμματος τοῦ ἐμπορικοῦ τῆς ίσοζυγίου (κατὰ 22 %) καὶ ἐλαφράν αὔξησιν τῆς ἀναλογίας τῆς ἀξίας τῆς ἔξαγωγῆς πρὸς τὴν ἀξίαν τῆς εἰσαγωγῆς. Δέον τὰ σημειωθῆντα αὔξησιν τῆς αὔξησης τούτου (κατὰ 43 %) τοῦ ἐλλείμματος τούτου καὶ σταυρούτητα τῆς ὁδοῦ ἀναλογίας.

Αἱ σχέσεις τῶν μέσων τιμῶν ἔξαγωγῆς πρὸς τὰς μέσους τιμῶν εἰσαγωγῆς, τοντέστιν οἱ δροτανοὶ, συνεχίζουν τὸ 1953 ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1952, τόσον εἰς τὰς Η.Π.Α. δύον εἰς τὴν δυτικὴν Εὐρώπην, τὴν ἐλαφράν ὑψωσιν τὴν δροταν ἐμφανίζει τὸ 1952 ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1951. Ἀντιθέτως, τὸ 1951 ἔναντι τοῦ 1950 καὶ ἔναντι τοῦ 1949 σημειοῦ πιῶσιν τῶν δρων ἐμπορίου εἰς τὰς Η.Π.Α. ὡς καὶ εἰς τὴν Εὐρώπην. Ἐκ τῆς ἀντιτέρῳ κινήσεως ἐμφανίζεται διὰ κατὰ τὴν περίοδον ἡμέρας προηγεῖται τῶν ἐχθροπραξιῶν τῆς Κορέας (1949—1950) διαπιστωτὰν πιῶσις τῶν δρων ἐμπορίου, ἐνδιὰ κατὰ τὴν ἀπολογικήσασαν τὰς ἐχθροπραξιὰς τῆς Κορέας περίοδον (1950—1953) παρατηρεῖται ἐλαφρά βελτιώσις τῶν δρων ἐμπορίου, τόσον εἰς τὰς Η.Π.Α. δύον καὶ εἰς τὴν Εὐρώπην. Λέον τὰ σημειωθῆντα διὰ οἱ δροταν ἐμπορίου ἐμφανίζουν τὴν ἰδιαίτερην ἐξέλιξιν εἰς τὰς Η.Π.Α. καὶ εἰς τὴν Εὐρώπην.

## 7. Τὸ ίσοζύγιον πληρωμῶν τῆς Εὐρώπης μετά τῶν Η.Π.Α.

Παρομοία πρὸς τὴν κίνησιν τοῦ ἐμπορικοῦ ίσοζυγίου τῆς δυτικῆς Εὐρώπης ἐμφανίζεται ἡ ἐξέλιξις τοῦ ίσοζυγίου πληρωμῶν τῶν κωδων τῆς δυτικῆς Εὐρώπης μετά τῶν Η.Π.Α. Συγκριμένως, κατὰ τὸ 1953 ἔναντι τοῦ 1952, δροταν τὸ ἐμπορικὸν ίσοζύγιον τῆς Εὐρώπης σημειοῦ μείωσιν τοῦ ἐλλείμματος κατὰ 22 %, οὕτω καὶ τὸ ίσοζύγιον πληρωμῶν τῆς Εὐρώπης πρὸς τὰς Η.Π.Α. παρουσιάζει πιῶσιν τοῦ ἐλλείμματος κατὰ 38 %. Ομοίως κατὰ τὸ 1952 ἔναντι τοῦ 1951 δροταν τὸ ἐμπορικὸν ίσοζύγιον τῆς Εὐρώπης ἐμφανίζει μείωσιν τοῦ ἐλλείμματος ἐπίσης κατὰ 22 %, τοιστούτῳ πλούτῳ καὶ τὸ ἐλεύθερον τοῦ ίσοζυγίου πληρωμῶν τῆς Εὐρώπης μετά τῶν Η.Π.Α. σημειοῦ πιῶσιν κατὰ 26 %.

Τοῦτο σημαίνει διὰ η Ἀμερικανικὴ βοήθεια καὶ αἱ Ἀμερικανικαὶ πιστώσεις πρὸς τὴν Εὐρώπην (πλὴν τῆς στρατιωτικῆς βοηθείας) κατὰ τὸ 1953 ἔναντι τοῦ 1952 παρουσιάζουν πιῶσιν σοβαρωτέραν (—38 %) ἐκείνης τὴν δροταν σημειοῦ τὸ 1952 ἔναντι τοῦ 1951 (—26 %).

## 8. Τὰ ἀποθέματα χρυσοῦ καὶ τὰ συναλλαγματικά διαδέσιμα

Κατὰ τὸ 1953 (*Τούνιος*) ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1951 (*Δεκέμβριος*), τὰ ἀποθέματα χρυσοῦ τῶν *H.P.A.* ἐμφανίζονται ἐλαφρὰ μείωσιν (κατὰ 3%) ἔναντι αὐξήσεως τούτων (κατὰ 7%) κατὰ τὸ 1952 ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1951. Ἀντιθέτως, τὰ ἀποθέματα χρυσοῦ τῶν *H.P.A.* σημειοῦν σταυρότητα τὸ 1951 ἔναντι τοῦ 1950, ἐνῷ τὸ 1950 ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1949 παρουσιάζει πιθών (κατὰ 8%). Ἡ Ἐνδρώπη συνεχίζει κατὰ τὸ 1953 ἔναντι τοῦ 1952 τὴν αὔξησην τῶν ἀποθεμάτων χρυσοῦ καὶ τῶν συναλλαγματικῶν διαθεσίμων (+8%), τὴν δπολαν σημειοῦ τὸ 1952 ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1951 (+8%). Ἀντιθέτως, διαπιστοῦται μείωσις τούτων τὸ 1951 ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ 1950 (-6%) καὶ λιαν σοβαρὰ αὔξησης τούτων (+74%) κατὰ τὸ 1950 ἔναντι τῶν τετων 1949 καὶ 1948.

Ἡ διάφορος ὡς ἄνω ἔξελιξις τῶν ἀποθεμάτων χρυσοῦ τῶν *H.P.A.* ἀφ' ἑνὸς καὶ τῶν ἀποθεμάτων χρυσοῦ καὶ συναλλαγματικῶν διαθεσίμων τῆς Ἐνδρώπης ἀφ' ἑτέρου δύναται νὰ ἀποδοθῇ εἰς τὴν ἀνωτέρω ἐκτεθεῖσαν διάφορον κίνησιν τοῦ ἐμπορικοῦ ἰοζυγίου τῶν χωρῶν τούτων. Δέον νὰ σημειωθῇ διὸ κατὰ τὴν περίοδον 1948—1950 ἡ Ἐνδρώπη σημειοῦ (τὸ 1950 ἔναντι τοῦ 1948) λιαν σοβαρὰ μείωσιν τοῦ ἐλλείματος τοῦ ἐμπορικοῦ της ἰοζυγίου (-47%) καὶ λιαν ἴσχυρὰ αὔξησιν τῶν ἀποθεμάτων χρυσοῦ καὶ τῶν συναλλαγματικῶν διαθεσίμων (+72%).

Ἀντιθέτως, κατὰ τὴν περίοδον 1950—1953 ἡ Ἐνδρώπη ἐμφανίζει καὶ ἀρχὰς (τὸ 1951 ἔναντι τοῦ 1950) σημαντικὴν αὔξησην τοῦ ἐλλείματος τοῦ ἐμπορικοῦ της ἰοζυγίου (+43%) καὶ μείωσιν τῶν ὡς ἄνω συναλλαγματικῶν διαθεσίμων (-6%) καὶ ἀκολούθως κατὰ τὰ ἐπόμενα ἔτη συνεχῆ μείωσιν τῶν ὡς ἄνω ἐλλείματος καὶ αὔξησην τῶν ὡς ἄνω διαθεσίμων, οὕτως ὅστε, τελικῶς, τὸ ἐλλείματα τοῦ ἐμπορικοῦ ἰοζυγίου καὶ τὰ ἀποθέματα χρυσοῦ καὶ τὰ συναλλαγματικὰ διαθέσιμα τῆς Ἐνδρώπης ἐπανέρχονται τὸ 1953 εἰς τὸ χαμηλότερον ἐπίπεδον τοῦ 1950.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω ἐκτεθέντων συνάγεται διὸ κατὰ τὴν ἀκολούθησαν τὰς ἔχθροπραξίας εἰς Κορέαν περίοδον (1950—1953) ἡ Ἐνδρώπη σημειοῦ (τὸ 1953 ἔναντι τοῦ 1950) ἐπιβράδυνσιν τοῦ ρυθμοῦ μειώσως τοῦ ἐλλείματος τοῦ ἐμπορικοῦ ἰοζυγίου (-2%), τοῦ ρυθμοῦ αὐξήσεως τῶν συναλλαγματικῶν διαθεσίμων (+9%), ὡς καὶ τοῦ ρυθμοῦ αὐξήσεως τοῦ ὅγκου (+13%) καὶ τῆς αὔξειας τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐμπορίου (+8%). Ἀντιθέτως, κατὰ τὴν προηγηθεῖσαν τῶν ὡς ἄνω ἔχθροπραξίων περίοδον (1948—1950), διαπιστοῦται (τὸ 1950 ἔναντι τοῦ 1948) πολὺ ἐντονωτέρα ἐπιτάχυνσιν τοῦ ρυθμοῦ μειώσως τοῦ ἐλλείματος τοῦ ἐμπορικοῦ ἰοζυγίου (-47%), τοῦ ρυθμοῦ αὐξήσεως τῶν συναλλαγματικῶν διαθεσίμων (+74%), τοῦ ρυθμοῦ αὐξήσεως τοῦ ὅγκου τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐμπορίου (+35%) καὶ σταυρόσιτης τῆς αὔξειας τούτου (συνεπείᾳ ἴσχυρας πτώσεως τῶν μέσων τιμῶν τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐμπορίου κατὰ 2%).

Ἐξετέθη ἀνωτέρω διτ, ἀντιθέτως, τὸ ἔξωτερικὸν ἐμπόριον τῶν *H.P.A.* ἀπὸ τῆς πλευρᾶς τοῦ ὅγκου καὶ τῆς αὔξειας τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐμπορίου κατὰ τὴν περίοδον 1950—1953 ἐμφανίζει ταχύερον ρυθμὸν αὐξήσεως τοῦ ὅγκου (+21%) καὶ τῆς αὔξειας (+31%) τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐμπορίου ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν περίοδον 1948—1950 καθ' ἥν διαπιστοῦται βραδύτερος ρυθμὸς αὐξήσεως τοῦ ὅγκου (+4,5%) καὶ τῆς αὔξειας (+3%) τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐμπορίου.

Γενικῶς, δύναται νὰ λεχθῇ διτ ἀπὸ πλούσεως τοῦ ὅγκου καὶ τῆς αὔξειας τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐμπορίου, ὡς καὶ τοῦ ὅγκου τῆς παραγωγῆς (ὡς ἔξειδη ἀνωτέρω), αἱ ἔχθροπραξίαι τῆς Κορέας προεκάλεσαν κατὰ τὴν περίοδον 1950—1953 ἔξελιξιν διληγότερον εἰνοικήν εἰς τὴν Ἐνδρώπην καὶ εὐνοϊκωτέραν εἰς τὰς *H.P.A.*, ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν πρό τῶν ἔχθροπραξίων τούτων περίοδον.

## 9. Δημόσια οἰκονομικά

Κατὰ τὴν περίοδον 1948—1953 σημειοῦται ίσχυρὰ ὑψωτικὴ ροπή τῶν κρατικῶν δαπανῶν εἰς τὰς *H.P.A.* καὶ εἰς τὴν Ἐνδρώπην. Ὁ ρυθμὸς τῆς ὑψωτικῆς αὐτῆς κινήσεως δένει εἶναι, ἐν τούτοις, δύμοιδμορφος κατὰ τὴν περίοδον ταύτην. Ειδικώτερον, κατὰ τὴν περίοδον 1950—1952 διαπιστοῦται αὔξησης τῶν κρατικῶν δαπανῶν πολὺ ἐντονωτέρα ἐκείνης ήτις σημειοῦται κατὰ τὴν πρό τῶν ἔχθροπραξίων εἰς Κορέαν περίοδον τόσον εἰς τὰς *H.P.A.* δύον εἰς τὴν Ἐνδρώπην.

Συγκεκριμένως, τὸ 1952 ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1950 σημειοῦται αὔξησης τῶν κρατικῶν δαπανῶν εἰς τὰς *H.P.A.* κατὰ 57% (ἔναντι 18% τὸ 1950 ἐν σχέσει πρὸς τὸ

1948), εις Μεγάλην Βρετανίαν κατά 32 %, (έναντι 2 % το 1950 έν σχέσει πρός το 1948), εις την Ιταλίαν κατά 41 %, (έναντι 14 % το 1950 έν σχέσει πρός το 1948), εις την Σουηδίαν κατά 44 %, (έναντι 20 % το 1950 έν σχέσει πρός το 1948). Τέλος, διαπιστωτούται όμοιόμορφος έντονος ρυθμός αύξησεως εις έκστην τών δύο τούτων περιόδων εις Γαλλίαν (+42%).

Η ισχυρά ύψωτική ροπή τών κρατικών δαπανών ήτις σημειούται κατά την δικολούθησασαν τάς έχθροπραξίας εις Κορέαν περίοδον 1950—1952, διακόπτεται κατά το 1953 διότι παρατηρείται τάσις σταθεροποίησεως τών δαπανών τοῦ προϋπολογισμοῦ εις τάς Η. Π. Α. και την Εύρωπην. Ούτω, ό ψηφισθείς ύπό το Κογκρέσου προϋπολογισμός 1953/1954 έμφανίζει μείωσιν τών κρατικών δαπανών κατά 4 %. Έναντι τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ 1952/1953.

Δέον νά σημειωθῇ ότι εις την ύπό έξέτασιν περίοδον διαπιστωτούται εις δλας τάς χώρας σταθερά τάσις σχηματισμοῦ έλλειμάτων τοῦ προϋπολογισμοῦ. "Ηδη ἀπό τοῦ 1952 καταβάλλεται ἐπίμονος προσπάθεια ἐκ μέρος τῶν Κυβερνήσεων, ητις συνεχίζεται έντονως κατά το 1953, πρός περιορισμὸν τῶν έλλειμάτων τούτων.

## 10. Τὰ μέσα πληρωμῆς καὶ αἱ πιστώσεις

Τὰ μέσα πληρωμῆς (νομισματικῆς κυκλοφορίας καὶ καταθέσεων ἐν δψει ίδιωτῶν) σημειούνται τοῦ 1953 ('Ιούνιον) έναντι τοῦ 1952 ('Ιούνιον) ἀσθενεστέραν αὔξησιν (κατά 2 % εις τάς Η. Π. Α. καὶ κατά 5 % εις την δυτικήν Εύρωπην) ἔκεινης τὴν δποιαν έμφανίζουν τοῦ 1952 έναντι τοῦ 1951 (κατά 4 % εις τάς Η. Π. Α. καὶ κατά 7 % εις την δυτικήν Εύρωπην).

Εἰδικώτερον, ὁ ρυθμός τῆς αύξησεως τῶν μέσων πληρωμῆς ύπηρε κατά τὴν περίοδον 1950—1952 ταχύτερος ἔκεινον τὸν δποῖον σημειοῦ ἡ περίοδος 1948—1950. Συγκεκριμένως, τοῦ 1952 έναντι τοῦ 1950 έμφανίζει αὔξησιν τῶν μέσων πληρωμῆς κατά 9 % εις τάς Η. Π. Α. καὶ κατά 21 % εις την δυτικήν Εύρωπην, ἐνδι τοῦ 1950 έναντι τοῦ 1948 παρουσιάζει μικροτέραν αὔξησιν, κατά 6 % εις Η. Π. Α. καὶ κατά 13 % εις την Εύρωπην. Κατά το 1953 ἐν σχέσει πρός το 1952 συνεχίζεται ἡ ἐπιβράδυνσις τοῦ ρυθμοῦ αύξησεως τῶν μέσων πληρωμῆς, τὴν δποίαν ἥδη έμφανίζει τοῦ 1952 ἐν σχέσει πρός το 1951, έναντι τῆς έντονωτέρας αύξησεως ητις διαπιστωτούται τοῦ 1951 ἐν σχέσει πρός το 1949 (κατά 12 % εις τάς Η. Π. Α. καὶ κατά 22 % εις την δυτικήν Εύρωπην).

Αἱ πιστώσεις τῶν Τραπεζῶν πρός τὸ Δημόσιον καὶ τὴν ίδιωτικήν οίκονομίαν εις την δυτικήν Εύρωπην καὶ τάς Η. Π. Α. σημειοῦν τὴν ίδιαν ἔξελιξιν τῶν μέσων πληρωμῆς. Ούτω, κατά το 1953 (Σεπτέμβριος) ἐν σχέσει πρός το 1952 (Δεκέμβριος) διαπιστωτούται σταθεροποίησις τῶν πιστώσεων, έναντι αύξησεως τούτων κατά το 1952 ἐν σχέσει πρός το 1951 τόσον εις τάς Η. Π. Α. δσον εις την Εύρωπην.

'Αναλυτικώτερον, ἡ περίοδος 1950—1952 ἡ ἀκόλουθησασα τάς έχθροπραξίας εις Κορέαν έμφανίζει αύξησιν τῶν πιστώσεων έντονωτέραν (+15%, εις τάς Η. Π. Α.) ἔκεινης τὴν δποίαν σημειοῦ ἡ προηγηθείσα τῶν έχθροπραξῶν τούτων περίοδος 1950—1948 εις τάς Η. Π. Α. (+4%) καὶ την Εύρωπην. 'Ο ταχύτερος οὕτος ρυθμός αύξησεως τῶν πιστώσεων τῆς περιόδου 1950—1952 ἀνακόπτεται καὶ σημειούται σταθεροποίησις τούτων κατά το 1953 έναντι τοῦ 1952.

## 11. Ἐπένδυσις, κατανάλωσις καὶ ἀκαδάριστον ἔδνικόν είσόδημα — 'Αναλογία ἐπενδύσεως πρός κατανάλωσιν

Τὸ 1952 έναντι τοῦ 1951 σημειούται μείωσις τῆς ἀναλογίας τῆς ἀκαθαρίστου ἐπενδύσεως πρός τὴν κατανάλωσιν καὶ τῆς ἀναλογίας τῆς πρώτης πρός τὸ ἀκαθάριστον ἔδνικόν είσόδημα εις ἀγοραίας τιμᾶς εις τάς Η. Π. Α. καὶ εις δλας τάς χώρας τῆς δυτικής Εύρωπης, εις τάς δποίας διαθέτομεν στοιχεῖα.

'Ἐπι τῇ βάσει τῶν υφισταμένων στοιχείων δύναται νά διατυπωθῇ ὡς γενικός κανόνης ἡ ἀκόλουθος διαπιστωσις :

Iov. 'Η ἀναλογία τῶν ἀκαθαρίστων ἐπενδύσεων (ίδιωτικῶν καὶ δημοσίων) πρός

τὴν κατανάλωσιν (Ιδιωτικήν καὶ κυβερνητικήν), ώς καὶ ἡ ἀναλογία τῶν πρώτων πρὸς τὸ ἀκαθάριστον ἔθνικὸν εἰσόδημα εἰς ἀγοραίας τιμᾶς σημειοῖ πτῶσιν κατὰ τὰ ἀμέσως προηγούμενα ἔτη τῶν ἔχθροπραξιῶν εἰς Κορέαν, τουτέστιν τὸ 1950 ἔναντι τοῦ 1949 ἢ τοῦ 1948 ἢ τὸ 1949 ἔναντι τοῦ 1948.

Ζον. Ἡ ὧς ἄνω ἀναλογία ἐμφανίζει ύψωσιν κατὰ τὰ ἀμέσως ἐπόμενα ἔτη τῶν ἀνωτέρω ἔχθροπραξιῶν, δηλονότι τὸ 1951 ἔναντι τοῦ 1950 καὶ τὸ 1950 ἔναντι τοῦ 1949.

Ζον. Τὸ 1952 ἔναντι τοῦ 1951 ἡ ψωτική ὧς ἄνω ἀναλογία ἀνακόπτεται, σημειώμενης πτώσεως αὐτῆς.

## II

Τὸ γενικὸν συμπέρασμα ἐκ τῆς μελέτης τῆς παγκοσμίου οἰκονομίας κατὰ τὸ 1953 δύναται νὰ συνοψισθῇ εἰς τὰς ἀκολούθους διαπιστώσεις:

Ιον. "Απαντά τὰ οἰκονομικὰ φαινόμενα τὰ ἀποτελοῦντα τὴν παγκόσμιον οἰκονομίαν, τόσον εἰς τὰς Η. Π. Α. δοσον εἰς τὴν δυτικὴν Εὐρώπην, σημειοῦν τὸ 1953 ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1952 συνέχισιν τῆς ἐπιβραδυντικῆς κινήσεως ἡτις παρατηρεῖται τὸ 1952 ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1951 καὶ ἐμφανίζουν σαφῆ πτωτικὴν τάσιν πρὸς τὸ τέλος τοῦ 1953 καὶ ἀρχὰς τοῦ 1954.

Ζον. Ἡ παγκόσμιος οἰκονομία εἰς ὅλους τοὺς οἰκονομικοὺς τομεῖς ἐμφανίζει εἰς τὰς Η. Π. Α., ὡς καὶ εἰς τὴν δυτικὴν Εὐρώπην, πτωτικὴν κίνησιν εἰς τὰ ἀμέσως προηγούμενα ἔτη τῶν ἔχθροπραξιῶν εἰς Κορέαν 1948—1950 καὶ ψωτικὴν ροπήν εἰς τὰ ἀμέσως ἐπόμενα τῶν ἔχθροπραξιῶν τούτων ἔτη 1950—1951 μέχρι μέσων τοῦ 1952.

Ζον. Ἡ ἀπὸ τὰ μέσα τοῦ 1952 διαπιστουμένη ἀνακοπὴ τῆς ψωτικῆς κινήσεως, ἡτις τὸ 1953 ἔξελισσεται κατ' ἀρχὰς εἰς σταθεροποίησιν καὶ ἀκολούθως εἰς πτωτικὴν τάσιν, θέτει τὸ πρόβλημα τὸ ὄποιον ἀπασχολεῖ σήμερον τοὺς οἰκονομικοὺς κύκλους, κατὰ πόσον ἡ πτωτικὴ αὐτὴ τάσις θέλει κατὰ τὰ ἐπόμενα ἔτη 1954, 1955, ἔξελιχθῇ εἰς οἰκονομικὴν κρίσιν.

Κατωτέρω ἐρευνᾶται ἡ αιτιολογικὴ ἐρμηνεία τῆς ἀνωτέρω ἐκτεθείσης ἔξελιχεως τῶν οἰκονομικῶν φαινομένων, δι προσδιορισμός, δηλονότι, τῶν παραγόντων οἵτινες συνέτειναν κατ' ἀρχὰς εἰς τὴν ψωτικὴν κίνησιν, ἀκολούθως εἰς τὴν ἀνακοπὴν ταύτης καὶ τὴν σταθεροποίησιν καὶ τέλος εἰς τὴν κάμψιν.

## 12. Ἡ σχέσις μεταξὺ ἀφ' ἐνός τῶν φαινομένων τοῦ ὅγκου καὶ ἀφ' ἐτέρου τῶν νομισματικῶν φαινομένων

"Ἡ ἀνωτέρω διαπιστωθεῖσα ἔξελιξις τῶν οἰκονομικῶν φαινομένων κατὰ τὴν περίοδον 1948—1953 ἀποδεικνύει διτὶ παράγεται εἰς τὸν πραγματικὸν οἰκονομικὸν βίον στενὴ θετικὴ συνάρτησις μεταξὺ ὅφ' ἐνός τῶν φαινομένων τοῦ ὅγκου, τουτέστιν τοῦ ὅγκου τῆς παραγωγῆς, τοῦ ὅγκου τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου, τῆς ἀπασχολήσεως καὶ τῆς ἀνεργίας, καὶ ἀφ' ἐτέρου τῶν νομισματικῶν φαινομένων, δηλονότι τῶν τιμῶν, τῆς ἀξίας τῆς παραγωγῆς, τῆς ἀξίας τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου, τῶν κρατικῶν δαπανῶν, τοῦ ἐμπορικοῦ Ιστοζυγίου, τῶν μέσων πληρωμῆς καὶ τῶν πιστώσεων.

Συγκεκριμένως, ἡ ἄνοδος τῶν νομισματικῶν φαινομένων, δηλονότι ἡ ψωτικὴ τῶν φαινομένων τῶν τιμῶν, τῆς ἀξίας τῶν κρατικῶν δαπανῶν, τῶν μέσων πληρωμῆς καὶ τῶν πιστώσεων συμβαδίζει ταυτοχρόνως μὲ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν φαινομένων τοῦ ὅγκου, τουτέστιν μὲ τὴν αὔξησιν τοῦ ὅγκου τῆς παραγωγῆς, τοῦ ὅγκου τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου, τῆς ἀπασχολήσεως καὶ τὴν μείωσιν τῆς ἀνεργίας. Όσαύτως, ἡ σύμπτυξις τῶν νομισματικῶν φαινομένων συμβαδίζει ταυτοχρόνως μὲ τὴν πτῶσιν τῶν ἀνωτέρω φυσικῶν φαινομένων. Συνεπόδει, παράγεται μεταξὺ τῶν νομισματικῶν φαινομένων καὶ τῶν φαινομένων τοῦ ὅγκου θετικὴ ἀνισόσταση συνάρτησις εἰς τὰς βραχυχρονίους περιόδους. Τοῦτο σημαίνει ὅτι τὰ νομισματικὰ καὶ τὰ φυσικὰ φαινόμενα ἐμφανίζουν, εἰς τὸν πραγματικὸν οἰκονομικὸν βίον, ταυτόχρονον ἀνάπτυξιν καὶ ταυτόχρονον σύμπτυξιν εἰς τὰς βραχυχρονίους περιόδους".

\* Ἡ ἀνωτέρω διαπιστωσις δὲν ἀφορᾷ τὰς διακυμάνσεις μακρᾶς διαφορείας τῶν 25 περίπου ἔτῶν (δηλονότι δὲν ἀφορᾶ τὰς μακρονίους φάσεις πτώσεως τῶν τιμῶν 1821—1845 καὶ 1872—1898).

### 13. Οι γενίκοι προσδιοριστικοί παράγοντες των οίκονομικών διακυμάνσεων

Διά νά κατανοηθούν άκριβώς οι προσδιοριστικοί παράγοντες τής άναπτύξεως ή συμπτύξεως τῶν φαινομένων τῆς παγκοσμίου οίκονομίας κατά τὴν περίοδον 1948—1953 καὶ διὰ νά είναι δυνατόν νά σχηματίσωμεν γνώμην ἐπὶ τοῦ προβλήματος κατά πόσον ἡ παγκόσμιος οίκονομία τείνει πρὸς υψεσιν κατά τὸ 1954—1955 ἡ, ὑφισταμένης τοιαύτης τάσεως, κατά πόσον δύναται ἡ προβλεπομένη οίκονομική κρίσις νά ἀποφευχθῇ, είναι ἐπάνωνηθή συντόμως ὁ μηχανισμός τῆς άναπτύξεως ἡ συμπτύξεως τῆς οίκονομίας εἰς τὸ ίσχυον οίκονομικὸν σύστημα.

Εἰς μίαν σύγχρονον ἔξειλιγμένην οίκονομίαν διενεργούνται συνεχῶς ἐπενδύσεις. Τοῦτο σημαίνει ὅτι συνεχῶς χρησιμοποιοῦνται οίκονομικά μέσα εἰς παραγωγικὴν διαδικασίαν σχετικῶς μακρᾶς διαρκείας, ἀποσκοποῦσαν εἰς τὴν παραγωγὴν μηχανικῶν μέσων. Εἰς τὸ τέρμα τῆς παραγωγικῆς ταύτης διαδικασίας ἀποπερατύται ἡ κατασκευὴ τῶν μέσων παραγωγῆς, τὰ δόποια χρησιμοποιούμενα εἰς τὰς βιομηχανικὰς ἐπιχειρήσεις προκαλοῦν αὐξήσαν τῆς παραγωγῆς καταναλωτικῶν ἀγαθῶν. Συγεπάδε, εἰς ἔκάστην στιγμὴν παράγεται ἔν συνεχὲς ρεῦμα αὐξήσεων ποσοτήτων καταναλωτικῶν ἀγαθῶν ὃς ἀποτέλεσμα τῆς ἀποπερατώσεως εἰς ἔκάστην στιγμὴν τῆς παραγωγῆς τῶν μηχανικῶν μέσων, πρὸς τὴν δόποιαν ἀκριβῶς τείνει ἡ παραγωγικὴ διαδικασία τῶν ἐπενδύσεων. Τὸ ρεῦμα τοῦτο τῶν συνεχῶς αὐξανομένων ποσοτήτων καταναλωτικῶν ἀγαθῶν δέον νά ἀντιστοιχῇ πρὸς ἔν ρεῦμα συνεχῶς αὐξανομένου χρηματικοῦ εἰσοδήματος, εἰς τοιαύτην ἀναλογίαν, ὥστε αἱ αὔξουσαι ποσότητες καταναλωτικῶν ἀγαθῶν νά δύνανται νά ἀπορροφηθοῦν εἰς τὰς τρεχούσας τιμάς, διὰ μιᾶς συνεχῶς αὐξανομένης χρηματικῆς ζητήσεως.

Ἐκ τῶν ἀνώτερων συνάγεται ὅτι, πρὸς ἀπορρόφησιν τῶν συνεχῶς αὐξανομένων ποσοτήτων καταναλωτικῶν ἀγαθῶν, ἀνευ πτώσεως τῶν τιμῶν αὐτῶν, ἐπιβάλλεται ἡ δημιουργία συνεχοῦς ρεύματος ἐπηγέμημένου χρηματικοῦ εἰσοδήματος, προκαλοῦντος ἐπηγέμημένης χρηματικὴν ζητήσιν τῶν ἀφθονούντων τούτων καταναλωτικῶν ἀγαθῶν, εἰς σταθεράς ἡ ψφωμένας τιμάς. Ἀλλὰ, συνεχές ρεῦμα αὐξανομένου χρηματικοῦ εἰσοδήματος δέν δύναται νά παραχθῇ παρὰ δι' ἔνδος ρεύματος συνεχῶς αὐξανομένων ἐπενδύσεων, κατά τὴν ίδιαν ἀναλογίαν καθ' ἡν ἀκριβῶς αὐξάνονται τὰ καταναλωτικὰ ἀγαθά εἰς τὸ τέρμα τῆς παραγωγικῆς διαδικασίας τῶν παλαιῶν ἐπενδύσεων. Τοῦτο σημαίνει ὅτι ἡ σχέσις ἐπενδύσεως πρὸς κατανάλωσιν δέον νά διατηρήται διαφράγμα σταθερά, κατά τοιούτον τρόπον, ὥστε αἱ αὔξουσαι ποσότητες καταναλωτικῶν ἀγαθῶν, ἀντιμετωπίζουσαι συνεχῶς αὐξανομένον χρηματικοῦ εἰσοδήματα, νά δύνανται νά ἀπορροφηθοῦν δι' ἐπηγέμημένης χρηματικῆς ζητήσεως, ἀνευ πτώσεως τῶν τιμῶν. Ἀλλὰ εἰς τὸ ίσχυον οίκονομικὸν σύστημα ἐπαληθεύεται ἡ θεωρία τοῦ Κεύπες καθ' ἡν, ὡς ἔκ τοῦ γεγονότος ὅτι, αὐξανομένου τοῦ χρηματικοῦ εἰσοδήματος, τὸ ποσόστον τοῦ εἰσοδήματος τοῦ προοριζομένου διὰ τὴν ἀποταμίευσιν αὐξάνει, ἡ ποσότης τῆς τρεχούσης ἐπενδύσεως εἰς δεδομένον ὄγκον ἀπασχολήσεως είναι, ἀνεπαρκής διὰ νά ἀπορροφῇση τὴν ἀποταμίευσιν, τουτέστιν τὸ πλεόνασμα τοῦ πραγματικοῦ εἰσοδήματος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως. Τοῦτο σημαίνει ὅτι ἡ ποσότης τῆς ίδιωτικῆς ἐπενδύσεως τείνει νά είναι κατωτέρα τῆς ἀποταμίευσεως. Μέ ἄλλας λέξεις, ἡ σχέσις ίδιωτική ἐπένδυσις πρὸς κατανάλωσιν ἐμφανίζει τάσιν συνεχοῦς μειώσεως εἰς τὸ ίσχυον σύστημα. Ἐκ τῆς τάσεως ταύτης τῆς ὡς ἄνω σχέσεως πρὸς συνεχῆ μειώσιν προέρχεται ἡ κατάστασις ὑποστασχολήσεως. Ἀκριβῶς, κατά τὴν ἀντίληψιν ταύτην, ἡ ἀποστολὴ τοῦ Κράτους εἰς τὰς ἔξειλιγμένας χώρας συνίσταται εἰς τὴν συμπλήρωσιν τῆς ἀνεπαρκείας τῶν ίδιωτικῶν ἐπενδύσεων τῶν ἀναγκαῖων πρὸς ἀπορρόφησιν εἰς τὰς τρεχούσας τιμάς τῶν συνεχῶς αὐξανόντων καταναλωτικῶν ἀγαθῶν διὰ τῶν ἀκολούθων τεσσάρων μέσων:

α) διὰ τῶν δημοσίων ἐπενδύσεων, τουτέστιν διὰ τῆς δημιουργίας κρατικῶν ἐπιχειρήσεων ἡ δημοσίων ἔργων,

β) διὰ τῆς κρατικῆς χρηματοδοτήσεως πολεμικῶν βιομηχανιῶν, διὰ τῆς αὐξήσεως δηλονότι τῶν ἔξοπλισμῶν καὶ τῶν στρατιωτικῶν δαπανῶν,

γ) διὰ τῆς αὐξήσεως τῶν κρατικῶν δαπανῶν πρὸς κοινωνικούς σκοπούς,  
δ) διὰ τῆς χρηματοδοτήσεως τῆς οἰκονομίας πρὸς ἐπέκτασιν τῶν ἐπενδύσεων δι’ αὐξήσεως τῆς νομισματικῆς κυκλοφορίας κατὰ τὸ ποσοστὸν καθ’ δ τὸ χρῆμα ἀφαιρεῖται ἐκ τῆς κυκλοφορίας καὶ ἀποθησαυρίζεται ἀπὸ τοὺς ίδιωτας, εἰς ἣν περίπτωσιν ἡ αὐξήσης τῆς νομισματικῆς κυκλοφορίας δὲν ἀποτελεῖ πληθωρισμὸν ἀλλ’ ἀπλῶς ἔχου-δετέρωσιν τῶν δυσμενῶν συνεπειῶν τῆς ἀποθησαυρίσεως ἐπὶ τῆς οἰκονομίας.

‘Η ἀνωτέρω ἀνάλυσις δύναται νὰ παρουσιάσῃ ἔρμηνείαν τῶν διακυμάνσεων τῆς παγκοσμίου οἰκονομίας κατὰ τὴν περίοδον 1948—1953. ‘Η κατὰ τὴν πρὸ τῶν ἔχθρο-πραξιῶν εἰς Κορέαν περίοδον 1948—1950 διαπιστώθεισα πτωτική κίνησις τῶν νομισματικῶν φαινομένων καὶ τῶν φαινομένων τοῦ δύκου συμπίπτει μὲ τὴν μείωσιν τῆς σχέσεως ἐπενδύσεως πρὸς κατανάλωσιν συνεπείᾳ βραδυτέρας αὐξήσεως τῶν ίδιωτικῶν καὶ δημοσίων ἐπενδύσεων ἀπὸ τὴν τῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν. ‘Η κατὰ τὴν περίοδον μετά τὰς ἔχθροπραξιὰς εἰς Κορέαν (μέσα 1950—μέσα 1952) σημειωθεῖσα ὑψωτική κίνησις τῶν οἰκονομικῶν φαινομένων ἀντιστοιχεῖ πρὸς τῆς σχέσεως ἐπενδύσεων πρὸς κατανάλωσιν. ‘Η ἀνάγκη τῆς ἀντιμετωπίσεως τῶν ἔχθροπραξιῶν εἰς Κορέαν προεκάλεσεν αὐξήσιν τῶν πολεμικῶν ἐπενδύσεων τῶν στρατιωτικῶν δαπανῶν καὶ ἐν γένει τῶν κρατικῶν δαπανῶν, αἱ ὁποῖαι ἐπέφερον ταχυτέραν αὐξήσιν τῶν ἐπενδύσεων ἔναντι τῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν. ‘Η ἀπὸ τὰ μέσα τοῦ 1952 καὶ ἐντεθεῖν παρατηρηθεῖσα ἐπιβραδυντική κίνησις καὶ ἀκολούθως σύμπτυχις τῶν οἰκονομικῶν φαινομένων συμβαδίζει μὲ τὴν μείωσιν τῆς σχέσεως ἐπενδύσεως, πρὸς κατανάλωσιν. ‘Αλλὰς ἀκριβῶς ἀπὸ τὰ μέσα τοῦ 1952 ἐπεκράτησεν εἰς τὰς Η.Π.Α. καὶ εἰς τὴν Εὐρώπην ἀντιπληθωρική πολιτική, ἀποσκοπούμενα εἰς τὴν μείωσιν τῶν ἐλλειμμάτων τῶν προϋπολογισμῶν διὰ τῆς συμπτύξεως τῶν κρατικῶν δαπανῶν, καὶ εἰς τὴν μείωσιν τῶν ἐλλειμμάτων τῶν ἐμπορικῶν ισοζυγίων τῆς Εὐρώπης καὶ τῆς βοηθείας τῶν Η.Π.Α. πρὸς τὴν Εὐρώπην. ‘Η ἀντιπληθωρική πολιτική ἐπέτυχε πλήρως τοῦ σκοποῦ της, ὀλλὰ σύναμα ἐπέφερε πτώσιν τῆς σχέσεως ἐπενδύσεως πρὸς κατανάλωσιν καὶ συνεπῶς σύμπτυχιν τῶν οἰκονομικῶν φαινομένων.

## 15. Τὸ σύνδημα ἐμπόριον καὶ ὅχι βοήθεια

Δέον νὰ σημειωθῇ διὰ πολιτικῆς ἀποβλέπουσα εἰς τὴν ίκανοποίησιν εἰδικῶν σκοπῶν ὥρισμένου Κράτους περιβάλλεται πάντοτε ὑπὸ ἐνὸς μανδύου ἀποσκοπούμενος τὴν δημιουργίαν εύνοϊκῆς ἀπηχήσεως εἰς τὴν κοινὴν γνῶμην. Οὕτω, ή πολιτική τῆς καταργήσεως τῆς βοηθείας τῶν Η.Π.Α. πρὸς τὴν Εὐρώπην ἐνεφανίσθη ὑπὸ τὸ γενικὸν σύνθημα «Ἐ μ π ὄ ριον καὶ ὅχι β ο ḥ θ ε ι α». ‘Αλλά, ὡς ἐλέχθη προσφυῶς, ή ἄνω πολιτική ἀντιστοιχεῖ πρὸς τὴν οἰκονομικὴν πραγματικότητα: «Οὔτε ἐμπόριον οὔτε βοήθεια». ‘Οντας, ή σύνθετις τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐμπορίου — ἀναλογία ἔξαγωγῆς πρὸς εἰσαγωγὴν — τῶν Η.Π.Α. καὶ ἐν γένει τῶν βιομηχανικῶν χωρῶν, ἀντιστοιχεῖ πρὸς ὥρισμένην διάρθρωσιν τῆς ἔξωτερικῆς αὐτῶν οἰκονομίας. Μεταβολὴ τῆς ὑφισταμένης συνθέσεως τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐμπορίου διὰ τῆς αὐξήσεως τῶν εἰσαγωγῶν δὲν δύναται νὰ ἐπιτευχθῇ ἄνευ ὀνταλγού μεταβολῆς τῆς διαρθρώσεως τῆς ἔξωτερικῆς οἰκονομίας.

‘Αλλὰς μεταβολὴ τῆς τελευταίας προκαλεῖ σοβαρὸν οἰκονομικὴν καὶ κοινωνικὴν διαταραχήν, τὴν ὁποίαν δυσχερῶς ἔν ἀνεπτυγμένον βιομηχανικὸν Κράτος ἀποφασίζει. Συγκεκριῶντας, τὸ σύνθημα «Ἐ μ π ὄ ριον καὶ ὅχι β ο ḥ θ ε ι α», ἐφαρμοζόμενον πρὸς τὸν σκοπὸν ισορροπίσεως τοῦ ἐμπορικοῦ ισοζυγίου τῆς Εὐρώπης πρὸς τὰς Η.Π.Α. συνεπάγεται αὐξῆσιν τῶν εἰσαγωγῶν τῶν Η.Π.Α. ἔναντι τῆς Εὐρώπης. ‘Αλλὰ εἰναι προφανές διὰ τὴν ὑφισταμένην διάρθρωσις τῆς οἰκονομίας τῶν Η.Π.Α. δὲν ἐπιτρέπει τοιαύτην μεταβολὴν τῆς συνθέσεως τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐμπορίου, ἄνευ ισχυρᾶς οἰκονομικῆς καὶ κοινωνικῆς διαταραχῆς. Τοῦτο σημαίνει διὰ τὸν Η.Π.Α. νὰ δεχθοῦν μείωσιν τῶν δασμῶν, ἐπιτρέποντας σοβαρὸν αὐξῆσιν τῶν εἰσαγωγῶν. Συνεπῶς, ή κατάργησις τῆς Ἀμερικανικῆς βοηθείας συνεπάγεται, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα, τὴν μείωσιν τοῦ ἐλλειμμάτου τοῦ ἐμπορικοῦ ισοζυγίου τῆς Εὐρώπης, μέσω συμπτύξεως τῶν εἰσαγωγῶν καὶ σταθεροποίησεως τῶν ἔξαγωγῶν αὐτῆς καὶ ὅχι μέσω ἐπαρκοῦς αὐξήσεως τῶν ἔξαγωγῶν αὐτῆς πρὸς τὰς Η.Π.Α.

Δέον νά τονισθή, ώσαύτως, ότι ή βοήθεια πρός την Εύρωπην τοῦ Σχεδίου Μάρσαλ ύπηρξεν παράγων ἐπιταχύνσεως τοῦ ρυθμού αὐξήσεως τοῦ χρηματικού εἰσοδήματος τῶν Η.Π.Α. ὅστις συνέτεινε εἰς τὴν σταθεροποίησιν τῶν τιμῶν κατὰ τὴν περίοδο 1947—1950 παρὰ τὴν σταθεράν αὔξησιν τῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν ἡτις ἄνευ τοῦ Σχεδίου Μάρσαλ ἤθελε προκαλέσει πτώσιν τῶν τιμῶν. Πράγματι ή ἀμερικανική βοήθεια πρός τὴν Εύρωπην ἐπέφερεν αὔξησιν τῶν ἐπενδύσεων εἰς τὰς βιομηχανίας ἔξαγωγίμων προϊόντων τῶν Η.Π.Α. συνεπέᾳ τῆς αὐξήσεως τῶν ἔξαγωγῶν τῆς χώρας ταύτης, δεδομένου ὅτι ή Εύρωπη ἔχρησιμοποίησεν τὴν βοήθειαν πρός αὔξησιν τῶν εἰσαγωγῶν αὐτῆς ἐξ Η.Π.Α. Βεβαίως ἡ πρὸς τὴν Εύρωπην βοήθειαν ἐλήφθη ἐκ τοῦ ἑθνικοῦ εἰσοδήματος τῶν Η.Π.Α. ἀλλὰ αὐτὴ ἐπανήλθεν εἰς τὴν χώραν μέσῳ τῶν ἔξαγωγῶν μὲν ἐπηυξημένον ρυθμόν, ἐνῷ ἄνευ τοῦ Σχεδίου Μάρσαλ τὸ ποσοστὸν τοῦ ἑθνικοῦ εἰσοδήματος τὸ ὅποιον ἀντιστοιχεῖ πρὸς τὴν βοήθειαν ἤθελε πιθανῶς παρασμεῖνει ἀχρησιμοποίητον ἀποθησαυριζόμενον. Ἀντιθέτως ἡ μείωσις τῆς ἀμερικανικῆς βοήθειας ἀπὸ τοῦ 1951 καὶ ἐντεῦθεν συνδυασμένη μὲ τὴν ἄσκησιν ἀντιπληθωρικῆς πολιτικῆς ἀπὸ τὰ μέσα τοῦ 1952 καὶ ἐντεῦθεν ἀπετέλεσε ἐπιπροσθέτως παράγοντα συμπτύξεως τῶν οἰκονομικῶν φαινομένων.

## 16. Διέρχεται οἰκονομικήν κρίσιν ἢ παγκόσμιος οἰκονομία;

Τὸ πρόβλημα τίθεται, εἰς τοὺς οἰκονομικούς κύκλους, κατὰ πόσον ἡ παρατηρηθεῖσα σύμπτυξις τῶν οἰκονομικῶν φαινομένων εἶναι εἰς θέσιν νὰ προκαλέσῃ οἰκονομικήν κρίσιν κατὰ τὸ 1954—1955. Τὸ ἔξαιρετικής σημασίας πρόβλημα κατὰ πόσον εἶναι δυνατόν νὰ ἀποφευχθῇ κατὰ τὰ προσεχῆ ἔτη ἡ οἰκονομική κρίσις ἔξαρτᾶται ἐκ τῶν ἀκολούθων προϋποθέσεων.

α) Δεδομένου ὅτι ἡ ἀνάπτυξις ἡ σύμπτυξις τῶν οἰκονομικῶν φαινομένων ἀποτελεῖ συνάρτησιν τῆς ὑψησεως ἢ πτώσεως τῆς σχέσεως ἐπενδύσεων πρὸς κατανάλωσιν, ἀνακοπὴ τῆς παραπτηρουμένης σύμπτυξεως τῶν οἰκονομικῶν φαινομένων καὶ ἔξειλιξις αὐτῶν πρὸς ὑψωτικὴν ροπὴν δὲν εἶναι δυναταὶ παρὰ διὰ τῆς πραγματοποιήσεως ρυθμοῦ αὐξήσεως τῶν ἰδιωτικῶν καὶ δημοσίων ἐπενδύσεων, ταχυτέρου ἐκείνου τῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν. Δεδομένου ὅτι οἱ ἰδιωτικαὶ ἐπενδύσεις ἐμφανίζουν αὔξησιν κατωτέρων ἐκείνης τῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν, παρίσταται ἀνάγκη ὅπως τὸ Κράτος ἀναλάβῃ τὴν συμπλήρωσιν τῆς ἀνεπαρκείας τῶν ἰδιωτικῶν ἐπενδύσεων, διὰ τῆς ἐπεκτάσεως τῶν δημοσίων ἐπενδύσεων καὶ τῶν κρατικῶν δαπανῶν κατὰ τοιαύτην ἀναλογίαν ὥστε ὁ ρυθμὸς αὐξήσεως τῶν ἰδιωτικῶν καὶ δημοσίων ἐπενδύσεων νὰ ἀπορῇ ταχύτερος ἐκείνου τῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν. Συνεπῶς, τὸ ὑπὸ ἔξετασιν πρόβλημα, εἰς τελευταίαν ἀνάλυσιν, ἔξαρτᾶται ἀπὸ τὴν ἐπιθυμίαν τῶν Ιθύνοντων οἰκονομικῶν κύκλων καὶ τοῦ Κράτους εἰς τὰς Η.Π.Α. καὶ εἰς τὴν Εύρωπην νὰ προβοῦν εἰς τὸν ἀναγκαῖον ρυθμὸν αὐξήσεως τῶν ἰδιωτικῶν καὶ δημοσίων ἐπενδύσεων.

β) Ἀλλὰ γεννᾶται καὶ δεύτερον πρόβλημα. Καὶ ἔαν ὑποτεθῇ ὅτι οἱ Ιθύνοντες οἰκονομικοί κύκλοι καὶ τὸ Κράτος ἔχουν τὴν ἐπιθυμίαν νὰ προβοῦν εἰς αὔξησιν τῶν ἐπενδύσεων κατὰ τὸν ἀναγκαῖον ρυθμόν, τὸ ζήτημα τίθεται κατὰ πόσον οὗτοι ἔχουν τὴν δυνατότητα αὐτῆν. Τὸ πρόβλημα τίθεται, μὲ ἄλλας λέξεις, κατὰ πόσον ἡ διάρρησις τοῦ Ισχύνοντος οἰκονομικοῦ συστήματος εἰς τὰς ἔξειλυγμένας χώρας ἐπιτρέπει τὴν ἐπίτευξιν δριστικῆς διαρκοῦς οἰκονομίας πλήρους ἀπασχολήσεως, κατὰ πόσον δηλαδὴ τὸ Ισχύον οἰκονομικὸν σύστημα, τὸ ὅποιον ἐπὶ 140 ἔτη διῆλθεν ἀνέλλιπῶς διὰ περιοδικῶν κρίσεων καὶ ἀκόμη διὰ κρίσεων μακροχρονίων, δύναται τελικῶς κατὰ τροπῶν δριστικῶν νὰ ἀποφύγῃ τὴν ἐπέλευσιν οἰκονομικῶν κρίσεων. Ἐάν τούτο ἦτο κατορθωτόν, θὰ ἀπετέλει σοβαρὸν παράγοντα δμαλῆς ἔξειλεως τοῦ οἰκονομικοῦ συστήματος. Ἀλλὰ εἶναι κατορθωτόν; Εἰς τὸ μέλλον ἐπαφίεται ἡ λύσις τοῦ προβλήτατος.